

MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I. Fém-utca 5-7. Telefon: 159-490, 359-590
A szerkesztésért és a kiadásért a vezérigazgató felel.

MTI BELFÖLDI HIREK

B 1. kiadás 1954. július 20. 6 óra -- perc

TÁRSADALMI ELLENŐRÖK SEGITIK A VI. KERÜLETI TANÁCS MUNKÁJÁT

i Zs/Tr/PE KC nl Li 1954. július 20.

A VI. kerületi tanács kereskedelmi osztályának munkáját mintegy 170 társadalmi ellenőr segíti. Az ellenőrök 15 brigádot alakítottak és hetenkint 180-200 üzletet ellenőriznek. Javaslataik, észrevételeik értékes segítséget nyújtanak az üzlethelyek jó munkájához.

Sipos Sándorné társadalmi ellenőr tolmácsolta körzete lakóinak kérését: a Bajza-utca és Szondy-utca sarkán nyissanak zöldségüzletet. A javaslatot megvalósították s nemrégiben már meg is nyílt az új zöldségüzlet.

Társadalmi ellenőrök vigyáznak az üzlethelyiségek, boltok tisztaságára is. Az Eötvös-utca 6. szám alatti étkezdé elhanyagolt, piszkos volt. Viott László brigádvezető ellenőrzése során figyelmeztette az étkezdé tulajdonosát erre. A következő ellenőrzés alkalmával frissen festett, tiszta étkezdé fogadta a társadalmi ellenőröket.

Sokan kifogásolták, hogy a Sátoraljaujhelyi Dohánygyár cigarettáinak csomagolása nem megfelelő: a cigaretták a dobozhoz ragadnak. A tanács kereskedelmi osztálya levelet intézett a Sátoraljaujhelyi Dohánygyárhoz s kérte, hogy nagyobb gondot fordítsanak a csomagolásra. /MTI/

MEGJELENT MAGYAR NYELVEN V. I. LENIN MŰVEINEK 9. KÖTETE

i HA/PE KC nl Li 1954. július 20.

A Szikra kiadásában megjelent magyar nyelven V.I. Lenin műveinek 9. kötete. A kötet Leninnek az 1905. év második felében írt műveit tartalmazza. A művek jelentékeny része most jelent meg először magyar nyelven. /MTI/

2

MTI BELFÖLDI HIREK

B 2. kiadás 1954. július 20. 6 óra 05 perc

TANÁCSI HIREK

i Im/He/PE KC nl Li 1954. július 20.

A XIX. kerületi uttörőtábor részére két száz pihenőgyat vásárolt a kerületi tanács végrehajtóbizottsága, hogy a gyermekek napközben pihenhessenek is. Az esős időjárás miatt a kerületi szövetkezetek és tanácsi vállalatok társadalmi munkában 17 méter hosszú, kétoldalt nyitott helyiséget építenek a gyermekek részére, hogy azok rossz időben is szabad levegőn tartózkodhassanak. Az új helyiséget pnteken adják át. rendeltetésének.

X X X

Tapasztalatcsere jött Budapestre a XIV. kerületi tanácshoz a miskolci városi tanács és a miskolci I. kerületi tanács négy tagja. Részt vettek hétfőn a XIV. kerületi tanács végrehajtóbizottsági ülésén. Az ülésen mindkét várost érdeklő kérdéseket: az ingatlankezelő vállalatok és a KÖZÉRT-ek működését tárgyalták meg.

X X X

Budapest legújabb szabadtéri színpada, a Százados-uti Szigligeti Ede színpad programjában ismeretterjesztő előadások is vannak. Eddig Erkel operáiról és legszebb népdalokról tartottak ismeretterjesztő előadásokat, mindkettőt zsufolt nézőtér előtt. Augusztus 5-én "Házasság és válás", szeptember 9-én pedig "Hogyan készülünk a tanácsválasztásra?" című előadásokat tartanak. Augusztusban Csokonai Vitéz Mihály, Petőfi Sándor, Mikszáth Kálmán és Móricz Zsigmond irodalmi munkásságát ismertetik. /MTI/

- - - -

SZERDÁN MEGKEZDIK AZ ÚJ BUZA ŐRLÉSÉT A GIZELLA MALOMBAN 2

i Du/He/PE No nl P 1954. július 20.

Egy hete érkezett a Gizella Malomba az első idei buzával megrakott vasuti kocsi. Azóta állandóan jönnek az újabb szállítmányok. Hétfőn reggelig már több mint harminc vagon buzát raktároztak el. Az őrlést szerdán kezdik meg.

Az új gabonát kezdetben néhány százalék tavalyival keverik, a buzának ugyanis utóérésre van szüksége, hogy megfelelő sikkértartalma legyen. /MTI/

- - - -

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 3. kiadás 1954. július 20. 6 óra 10 perc

TOVÁBB SZÉLESITIK A JÓLBEVÁLT VÁNDORVETÍTŐ SZOLGÁLTATOT

i Sr/Szb/PE KC nl Li 1954. július 20.

Az eddig jólbevált vándorvetítő szolgálat további szélesítésére száz aggregátort helyeznek üzembe ez év végéig: 49 aggregátort már leszállítottak. A filmek szállítására - oldalkocsis motorkerékpárokat állítanak be. 1954 végéig minden települést bekapcsolnak a vándorvetítő szolgálatba.

X X X

A dolgozó nép állami filmszínházak műszaki színvonalának emelésére ötmillió forintot fordít. Ebből az összegből új vetítőgépeket, mozitechnikai felszereléseket, továbbá különböző gépi be-
rendezéseket szereznek be.

X X X

Berettyóújfalun és Kisujszállás szabadtéri mozijának építését befejezték. A közeljövőben elkészül a hajdunánási, püspök-ladányi, mezőturi, békéscsabai és törökszentmiklósi kertmozi is.

X X X

Sztálinváros óvárosában - a régi Pentelén - még a nyáron elkészül az új mozi. Kiszomborban normálmozi épül. /MTI/

- - - -

HIREK AZ OKTATÁSÜGY TERÜLETÉRŐL

i Sr/Szb/PE KC nl Li 1954. július 20.

Szabolcs-Szatmár megyében az 1953/54. tanévben 28 tanteremmel bővültek az általános iskolák. Összesen 1517 tanteremben folyt az oktatás.

X X X

Az iskolák nyári tatarozása során a IV. kerület 12 általános iskolájában 65.000 forint értékű munkával végzik a fűtőtestek javítását.

X X X

A fővárosi iskolák tatarozásából a patronáló üzemek is kiveszik részüket. Az R.M. Művek vállalták a XXI. kerületi István-uti általános iskola 12 tantermének festését, illetve az ajtókat, az ablakok újramázolását. /MTI/

- - - -

MTI BELFÖLDI HIREK

B 4. kiadás 1954. július 20. 6 óra 15 perc

AUGUSZTUSI KÖNYVUJDONSÁGOK

i HA/F/Szné Ko Li ni

1954. július 20.

A Szikra Könyvkiadóval

augusztus hónapban is számos érdekes munka lát napvilágot. Megjelenik a többi között Bariszov "A néppel való kapcsolat a kommunista párt erejének forrása" című műve, és a Csehszlovák Kommunista Párt X. Kongresszusának anyaga. Kijárik Viko Cservenkov válogatott műveit 1948 decembere és 1953 szeptembere között elhangzott legfontosabb beszédeit. Napvilágot lát Gaudunov "A francia nép harca a hitleri megszállók ellen" című könyve és H. Inchelein munkája a villámfronttéréről. Több füzet jelenik meg a Magyar Történetész Könyvtársaság anyagából.

Antiphones, Csü Jü-an, Móra,
Krinthy, új magyar művek a Szépirodalmi Könyvkiadóval

Szeptember-hónapról-hónapra változatosabb a Szépirodalmi Könyvkiadó kiadási terve. Augusztusban - a Belső-Világoton és a Filmvilágban szellemében - kiadják Antiphones és Csü Jü-an műveit. A színművek, illetve versek illusztrált, bibliofil kiadásban kerülnek a közönség elé.

Az Olcsó Könyvtár sorozatban mintegy 400 lapos válogatás jelenik meg Krinthy Ferenc írásaiból. Ismét kiadják Horváth Ferenc "A nagytoporsó" című regényét.

Az új magyar irodalom alkotásait a hónapban Csü Jü-an Gabriella új verseskötete, G. S. Sándor Kossuth-díjas "Féltámadás a könyvek" című filmregénye, Székely István beszéde-kötete és S. P. L. Kossuth-díjas - B. László Sándor "Dr. Zsuzsanna" című színműve képviseli.

Új ifjúsági regények

H. J. G. az "Újvesztőben" az 1930-as évek Magyarországnak embertelen világáról szól. Horváth Árpád az ifjúságnak írott regényében Erdős László, a világhírű magyar fizikus életét dolgozza fel. "Irodalmi" címmel megjelenik Kócsk László Kossuth-díjas költő gyermekverse-ciklusa és Z. L. Z. L. Kossuth-díjas költő nemeskőnyve.

Az Ifjúsági Könyvkiadó régi igényt elégít ki: augusztusban közreadja Krinthy Ferenc "Tudomány és élet" című kötetét.

/Helyi.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 5. kiadás 1954. július 20. 6 óra 20 perc

/Augusztusi könyvujdonságok . . . folyt/ i Hk/F/SzB Ke Li nl

Az orosz és szovjet irodalom alkotásai

Az Új Magyar Könyvkiadó tovább gazdagítja az Orosz Részirók sorozatát: megjelenik - egy kötetben - Tarcsnyav "Apák és fiúk" és "Férfi" című műve. Az Olcsó Könyvtár sorozatban lát napvilágot G. G. G. című klasszikus regénye. Két új szovjet regény jut el a hősi ében az olvasóhoz. G. G. G. "Évek M. rioráról" című regényében a moldvai, Marat v a "Bukovinai történet"-ben pedig a bukovinai nép multjának és jelenének illit emlékeit. Kiadják Mihalkov "R. ok" című nagysikerű vígjátékát. /Bulyba Tárász/

Az új lit népszerű

A Magyar Népi Könyvkiadó új a hősi ében a többi között J. ésy L. jos Keszth-díjas akadémikus "Készitkezés" című munkája, B. cher B. la V. reszaginról írt tanulmánya, K. rra-Stehl "Kis biológia"-ja, Szilárd -V. jcs M. xikóól szóló könyve, valamint Mark Twain "J. -ber lelkek külföldön" című kötetét jelenik meg. /MTI/

MŰSOROS EMLÉKÜNNEPÉLYT RENDEZNEK TALABÁNYÁN LENGYELORSZÁG FELSZABADULÁSA 10. ÉVFORDULÓJA ALKALMÁBÓL

k TTIT Ko/SzB NL Li

Lenyelország felszabadulása 10. évfordulója alkalmából a T. rsadalom és T. s szettudományi Intertterjesztő T. rsulat K. rsion negyeli szervezete és a budapesti Lengyel Olvasó rszem esütörtökön 19 órakor műsoros emlékünnepélyt rendez Talabányán a N. r. h. z nagyteremben. A ünnepség színhelyén kiállítás mutatja be a Lengyel Népköztársaság tízéves fejlődését. A műsor keretében bemutatásra kerül a felszabadult L. rsország első napjait megörökítő film, az "Első napok". /MTI/

A "TALABÉKOS VÁROS" CIM ELMYERÉSÉÉRT

i Ró/SzB/SzB SzB P.

1954. július 20.

több mint 40 város versenyz, köztük Békésesaba is, ahol a közelmúltban sikeres takarékségi napokat tartottak. A békésesabai dolgozók ezalkalommal 420 új betétkönyvet váltottak, a mintegy 400.000 forintot helyezték el az OTP-fiókban. /MTI/

11

MTI BELFÖLDI HIREK

B 6. kiadás

1954. július 20.

óra 4/5perc

VÉGIG A BUDAPESTI SZIGETEKEN

i Ká/PE Mi Li

1954. július 20.

A budapesti Duna-szigetek gátjai szilárdan tartják a vizet.

A hajógyári szigeten

itt-ott viz csillog ugyan, s az ötnapos magas vízállás átáztatta a lazább gátakat, a gyár, két műhely kivételével mégis zavartalanul dolgozik. Igen ügyes megoldásokkal zárták el a felszivárgó víz útját. A központi raktárnál például döngölt agyaggal szigetelték el a kijáratokat, s csak egy ajtót hagytak, ennek küszöbét macasították. Ha valahol mégis belopakodna a víz, ott vannak a szivattyúk, melyekből mintegy husz "zümmög" a sziget különböző pontjain. Jónéhány szivattyú pedig tartalékban pihen. A hajógyáriak hangulata jó, Klement János párttitkár véleménye szerint az "öreg vizesek" nem félnek a víztől, mellette dolgoztak eresz életükben s most megkészserezett erővel zabolázzák a májáról megleledkezett öreg Dunát.

A Margitszigeten

csaknem szokásos kép fogadja a belépőt. Az Uttörő sporttelepen a fiatal lányok próbálják karika gyakorlatukat a főiskolás világbajnokságra. Beljebb teniszszőnik mérkőzéseket és tudásukat, a játszótéren gyermekcsereg zibong a hintákon. A Palatinuson hétfőn délután néhány merész fürdőző "kacérkodott" a gyér, alig-alig melengető napsugárral. Nyugodt az élet, hiszen jó gát védi a szigetet. A Nagyszálló előtt láthatók az ár jelai. Az előtérben most vízben "tocsognak" a gépkocsik. A gyér átszivárgás nem okozott károkat, befolyt ugyan a pincébe, de ott nem talált már értéket. Hétfőn már négy szivattyú nyomra viessz a Dunán. Kisebb vízfeltörés jelentkezik a szabadtéri színpadnál és a szigeti romoknál.

Budapest legnagyobb szigetének a

Csepel szigeten

mindenki nyugodt. Erős védőrácsok óvják az üzemeket, kávéházakat, földet. Csak az árterület néhány holdját, zöldéségeseket öntötte el a víz.

Az R. M.-ben zavartalan a termelés, s ahol szükségesnek látszik, tovább erősítik a védelmi berendezéseket. Az ipari gázgyár szállító szalagjának védelmét erősítik, témfalak, homokzsákokkal támogatják az örömi széntároló bunkarje fölötti gátat. A hajóállomás környékén homokzsákokkal fojtják el a talajvizeket. A további veszélyt sem becsülik le a csapóliak. AMT/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 7. kiadás

1954. július 20.

8óra45 perc

A SZENTENDREIEK HÓSI HARCA AZ ÁRRAL

t 1e/PE Li

1954. július 20.

A szentendrei országút mentén lévő fák törzsén a medrélből kiöntött víz szinte felett néhány ujjnyi fekete csik húzódik. Az ár nyoma ez s pontosan mutatja: ennyivel apadt tegnap óta a víz. De Szentendrétől északra így is csak néhány centi szárazföld választja el az országutatót a megáradt folyamtól. A víz egyes helyeken át is szivárgott az út töltése alatt, de nagyobb veszély itt nincs sehol: a szentendrei gyorsan rögtönzött és még mindig erősítés alatt álló gátjai az országutatótól néhány méterrel nyugatra, a házak, termőföldek tövében utját állják a víznek.

Az esztergomi műút Budapesttől a szentendrei sziget hidjairól járművektől feketéllik. Dömperek hordják a földet, tehergépkocsik üzemek, hivatalok dolgozóit viszik-hozzák, élelmiszert, talicskát, lapátot, homokzsákokat szállítanak. Szentendre és Leányfalu határában 400-500 méteren jó husz centiméterre előntötte a Dunán a műút alacsony bbn húzódó szakaszát. Nemcsak a többtonnás teherautó, a kisebb személygépkocsik is keresztüljáznak a nehéz akadályon. Üzeni dolgozókkal zsufolt vadonatúj IKARUS autók robognak az országúton, jórésztükön még rendszámtábla sincs. Utjuk mégis szabad, ott van rajtuk a felirat: "Árviszvédelem". Ezzel a felirattal száguld szinte valamennyi jármű az árviztől veszélyeztetett szentendrei szigetre felé.

Szigeti jelentés

A szentendrei szigeten nem kevés hostett született az elmúlt néhány napokban. Többezren - katonák, munkások, p-vasztok

/folyt. köv./

/1. szelvények. . . 2. folyt./ 1e/PE Li

A mélyebben fekvő szántókról a honvédek segítségével szinte valamennyi gabonát biztos helyre hozták már. A község tíz napi élelmiszerszükségletét már az árvízveszély közlekedésekor biztosították, de most is naponta többször érkeznek honvédségi és polgári komp, motoros hajó, motorcsónak bő élelmiszerszállítványokkal. A földműves-szövetkezet a többi között már négy mássa husárut, több mássa kenyéret, öt hektoliter sört küldött, a / szénsavot is szállították, hogy megfelelő ivóvíz hiányában szódavízre készíthessenek.

/hétfőn

Vasárnap este úgy látszott, hogy Pócsmezőgyer egyes lakott területeit is megtámadhatja a víz. A község lakóinak legnagyobb része ugyan úgy tartotta, hogy: minden erővel tovább szilárdítják a gátakat, mindenképpen megvédik egész falujukat, a hétfőre virradó éjszaka azonban a honvédek segítségével a mintegy 150 - leányfalóban fekvő házból az asszonyok és gyermekek átköltöztek a szomszédos Surányi-telepre. Az itt üdülők mindentűt szívesen fogadták őket, megfelelő helyet biztosítottak még az állatoknak is.

A gáton...

A sziget keleti oldalán, Dunakeszivel szemben támadt most legerősebben a víz. De az "ellentámadás", a szemlélő most magasodó, szélesedő gát csak alig-alig valamivel gyengébb. A régi főgáton vasárnap reggel kezdett átszivárogni a víz. Azóta homokzsákokkal, fűszéccel, fapallókkal torlaszolják útját. Vagy 350 méterrel beljebb, a kukoricaföldek között most új gát épül a még beljebb nyúló - a később mégis erősödnék a főgátnál az átszivárgás, a víz akkor sem lehet sokkal tovább. S ott már a dombok is segítenek.

A főgát csuszós, agyagos oldalán nyüzsögnek az emberek. Csak közelről látszik világosan, milyen szervezetten, óramű pontossággal folyik a munka. A gát tövében töltik a homokzsákokat. Az egyik pallón egymást érik a homokzsákkal takott talicskák, a másikon az üresekét gördítik le. Az emberek harmadik csoportja döngöli a gát oldalába a zsákokat, nyomkodja a rőzsét, szoritja a pallót. Mintha csak futószalagon menne... Sok izom, sok erő kell ehhez a munkához. De az ötven lányszári munkás, aki 24 órát dolgozott gyfolytában a gát mellett, vagy az Állami Nyomda dolgozói, akik vasárnap reggeltől hétfő estig csak néhány óra alvásra szakították az munkájukat, a száz és száz ember, fiatal és idősebb, férfi és nő, akik a nappali munka után éjszakára is ottmaradnak, vagy forogtatva, s velük együtt a sokszáz hősiessé dolgozó honvéd, nemcsak a munka szennyes árját látják, ami ellen valóban a legnagyobb fizikai erőfeszítésre van szükség, - látják a gát tövében a dusszemű

/folytatás/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 10. kiadás 1954. július 20.

8óra 55 perc

/4. szentendreiek. . . 3. folyt./ t Ie/PE Li

csöveket rejtőrejtő kukoricalevelüket, a permetezett levele szőlő-
tövek aljában a zöldbetyőju fűrtöket, látják ezek gazdáit: a
szigetmonostori parasztokat - és az egész ország népét. Ez adhat,
ez ad elég erőt annak az ezerhét száz honvédnek, üzemi, hivatali
dolgozóknak, akik hétfő délutántól kedd reggelig újabb "megállj"-t
parancsoltak az árulóknak. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 11. kiadás 1954 július 20 10 óra 10 perc

RÁKOSI MŰVEK SZERSZÁMGÉPGYÁRA - PÉNZZEL IS TÁMOGATJUK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

t TP/F/Hné VE 1954 július 20

Ilyen rövid röpgyűlést sohasem tartottak a csepeli gyárban, mint a keddre virradó éjszakán. Sok szó nem esett. A gyár dolgozói egyhangulag kimondották, hogy teljesítményeik fokozásával, s emellett pénzzel is segítik az árvizkárosultakat.

- Munkával, pénzzel, tettekkel támogatjuk az árvizsújtotta területek lakosságát, - mondotta Pék János, a Rákosi Művek Szerszámgépgyára sztszhenoviste esztorgályosa.

A Rozsnyai Mihály vezetése alatt álló esztorgályos-brigád tagjai: Rozmann Antal, Mogyorócsi József, Tamás Jenő, Endrődi Károly, Traub Ferenc segítőkészségüket szocialista vállalással, adott szóval is kifejezték. Bejelentették, hogy július 26-án minőségi és mennyiségi versenyműsüket tartanak az árvizkárosultak segítségére. Egynapi átlagkeresetüket ajánlják fel a bajbejutottaknak. Kun Mihály ifj. munkás esztorgályos brigádjával együtt azonnal csatlakozott a Rozsnyai-brigád kezdeményezéséhez. A fiatalok, akik átlagosan 200-210 százalékos teljesítményt érnek el, szintén vállalták, hogy egynapi keresetüket adják segítségül. Az ifjúsági brigád tagjai így indokolták meg felajánl.ukat: "Mi nemcsak azzal segítjük a veszélyeztetett felv. népét, hogy munkásbrigádokat, gépkocsikat, dömpereket küldünk a segítségükre, hanem pénzzel is támogatni akarjuk őket. Segítségünk erőt jelent: a munkás-paraszt szövetség arcját.

Mészáros Károly üzemi diszpécser így foglalja össze, amit gondol és érez:

- Az árvizkárosultak térben akár közel, akár /távol/ élnek /
hozzánk. Látjuk hős honvédeink és a pol-
gári lakosság negyszerű küzdelmét. és én is jól végzek
munkával, fizetésem 1.5 százalékaival akarom segíteni a károsul-
takat. /mindenképen közel állnak
Éjszaka van: a csepeli gyárban is, mint szerte
az országban, éberén, tettegkészen virraszt a párt, a dolgozó
ember lelkiismerete, szorgo segítőkészsége./MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 12. kiadás

1954 július 20

793ra — pere

KEDDEN REGGEL ALBERTFALVÁN

t HA/tot /Hné VE

1954 július 20

Mi történt éjjel?

Keddre virradó éjjel sem volt perenyi megállás az albertfalvai gatekon. Hatélmás fényszórók világánál mintegy másfélezren, felerészt katonák, felerészt üzemek, vállalatok dolgozói álltak helyt lankadatlanul a sűrűnekott városrészt, értékes üzemeket védő gatekon. Munkájuk nem volt eredménytelen: a közvetlenül a Duna partján húzódó gát déli részén a szivárgás ugyszólván teljesen megszűnt. Az északi részen még vannak kisebb vízbeszivárgások - lokalizálásukon, majd megszüntetésükön erőteljesen dolgoznak.

Ez az éjszaka is nagyszerű példáját adta fiatalok és öregek, munkások és mérnökök, tiszták és harcosok helytállásának. Nem volt egyedülálló az a jelenet, hogy amikor az egyik budapesti üzem DISZ-fiateljeit munkavezetőjük a sokórára, megfeszített munka után pihenni küldte - szinte sirva tiltakoztak: - Csak nem teszük velünk ezt a csufúságot, hogy éppen a siker órájában zevernek heza...

Szovjet gépek, szovjet katonák

A sakszázfőnyi, tervszerűen áramló munkastömegben helyenként szovjet egyenruhák tűnnek fel: a szovjet hadsereg egy műszaki egysége dolgozik itt, cölöpverőjük ki tudja hány órája veri pillanatnyi szünet nélkül a gát támaszeit. Beszédre nincs sok idő - dolgoznak egymás mellett, magyar és orosz, ukrán, gruz emberek - egy összemosolygás, baráti kézszorítás jelzi a város magyar védőinek háláját.

Nemcsak szovjet emberek - szovjet gépek is védik a magyar fővárost. Messzire látszik a két nagyteljesítményű hogybentőgép, amint szüntelenül zudítja a csaknem 40 dömper valamelyikébe a földet, ott sorolnak a szovjet tehergépkocsik a több-tucat magyar jármű között. A szállítószalagok, amelyeken szakadatlanul ömlik a homok a résekbe - szovjet mintára készültek...

/folyt.köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 13. kiadás 1954 július 20 17 óra - perc

/Kedden reggel Albertfalván...folyt/ t HA/tot/Hné VE

Mit hoz a keddi nap?

Mivel a lendületes munka eredményeként a dunaí gáton jelenleg nem fenyeget nagyobb veszély, az erők egy részét kedden a hátsó gátszakaszra csoportosítják át. Itt mintegy 150 méteres szakaszon vízvárástokat észleltek. A régi gát rossz, laza altalajra épült, fennáll a megcsuszás veszélye. A nap folyamán felméri a hátsó gát helyzetét s hozzakezdenek a szükséges munkákhoz. Ugyanakkor gyors ütemben tovább épül a mintegy egy-kilométeres keresztgát.

Továbbra is helytállunk!

ez az itt dolgozó sokszáz ember egységes akarata. Az árvízvédelmi munkák vezetői bátran építenek erre az akaratra. Munkaerő, gépek, minden szükséges eszköz rendelkezésre áll - Duda déli részét megvédi az árvíz elől! /MTI/

"AKIK A GÁTAKON ELSŐKÉNT ÁLLTAK HELYT A MENTÉSI MUNKÁLATOKBAN, AZ ÜZEMBEN, A MUNKAPADOK MELLETT IS HARCOLJANAK TERVEIK TELJESÍTÉSÉRT, TULTELJESÍTÉSÉRT" - RÖPGYŰLÉS AZ EGYESÜLT IZZÓBAN

t KC/KC/Hné VE 1954 július 20

A Váci-ut mellett végig őrség áll a Duna partján, a gátakon. Angyalföld, Újpest munkásai megvédi üzemeiket, megvédi városukat a pusztító áradattól. S a gátőrökkel együtt őrségen állnak társeik is, benn a műhelyekben, munkapadjaik mellett. Azért harcolnak, hogy a veszély ellenére ne csökkenjen a gyárak termelése, pótolják azoknak munkáját is, akik harcban állnak az áradattal.

Az Egyesült Izzó munkásai is ott álltak a gátakon. Ha kellett, tömegesen indultak menteni. Most, amikor vízszatárték az üzembe, nekiláttak, hogy a védelem győztes csatája után a termelés csatáját is győzelmesen vívják meg.

A normállámpa-üzem dolgozói kedden reggel valamennyien ott szorongtak az irodahelyiségben. Röpgyűlésen beszéltek meg, mi a feladatuk az elkövetkező napokban. Tompek József, az elapszervezet párttitkára szalalt fel elsőnek.

/folyt.köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

3 14. kiadás

1954 július 20

17 óra 15 perc

Akik a gáteken elsőként álltak helyt.....folyt./t KC/KC/Hné VB

- Akik a gáteken elsőként álltak helyt a mentési munkálatokban, az üzemben, a munkások mellett is harcra jának terveik teljesítéséért, telteljesítéséért - mondta, - Nekünk kell pótolnunk azoknak munkáját is, akik még a Dunával harcolnak. Ugy kell dolgoznunk, hogy még több lámpát gyártunk, még nagyobb mértékben teljesítsük export-tervünket.

Deninger Ede, a "Vörös Csillag" sztahanovista beállítéscsoport vezetője szinte az első perceként kezdve részt vett a tisztító víz ellen vívott harcban. Magyar lakos: védte saját otthonát, de védte üzemet is. Most visszatért a gátról, s arról beszélt: hiába próbálja az erdőt megsemmisíteni a dolgozók munkájának eredményeit, nagyobb erő száll szembe vele: a felszabadult nép akarat.

Ez az akarat a normallámpa-üzemben is tettében nyilvánul meg. Schmidt Ferencné népművelő a 2-es csoportból, társai s az egész üzemrész nevében arra tett ígéretet, hogy a törési selejtet a jelenlegi 12.25 százalékról 9 százalékra csökkentik. Havonta 350.000 forint megtakarítást jelent, ha ezt a felajánlást teljesítik s ezt az összeget más fontos célokra fordíthatja a dolgozók állama. S nemcsak egy üzemrész indult harcra a terv teljesítéséért, az önköltség csökkentéséért. Jakonyi Sámuel, főművezető valamennyi alapszervezetet versenyre hívta ki a normallámpa-üzem alapszervezete nevében.

A lámpagyártó-gépek sebességét nem lehet korlátlanul növelni, így a főfeladat a gépállások csökkentése. Ezért nagy jelentőségűek azok a felajánlások, amelyek a röpgyűlésen születtek. Diószegi János a vacuumtechnikai gépgyár üzembelnyosá részlege nevében esetlekozott a versenyfelhíváshoz. A részleg tagjai új, nagyteljesítményű gépet szerelnék fel az üzemben, amely jelentősen növeli majd a termelékenységet. Most vállalták, hogy meggyorsítják munkájukat. Rusznyák Ernő, a TMK-műhely alapszervezetének párttitkára szintén felajánlotta a műhely dolgozóinak segítségét. Arra törekednek, hogy minél kevesebb munkaidő ossék ki a termelésből gépállások, géphibák következtében.

A régi, gyakorlott munkások mellé felzárkóztak az újak is. Liszi Ferencné nemrégén került az üzembe, a szavazáshoz. Most arra tett ígéretet, hogy teljesítményét 115 százalékosra emeli.
/folyt.köv./

MTI BELFELDI HIREK

B 15. kiadás

1954 július 20

óra 10 perc

/Akik a gáteken elsőként álltak helyt....2.folyt./t KC/KC/Hné VE

A normálámpa-üzem dolgozói kezdeményezésének híre hamar elterjedt az Egyesült Izzóban, a délelőtti folyamán s az ebédszünetben valamennyi üzemszámoló dolgozó röpgyűléseket tartottak, csatlakoztak a nemes versenyhez. Az Izzó munkásai terveik telteljesítésével, az önköltség csökkentésével akadják támogatni a dolgozó nép államát a károk helyreállításában, a károsultak megsegítésében. Megindult a gyűjtés is: már az első órákban sokszázan ajánlották fel anyagi segítségüket az árvizkárosultaknak./MTI/

RÉVFALU VIZ ALÁ KERÜLT - GYÖR VÉDELMEÉRT TOVÁBB FOLYIK A HARC

t KL/Mt/Hné VT M1 VE

1954 július 20

A Szigetköz nyugati részéről a víznek zuduló víztömeg Győr külvárosánál, Révfalunál hétfőn 18 órakor elérte a Kisduna szintjét. Az elárasztott terület vízszintje 20 órakor már 5 centiméterrel meghaladta a Kisdunát, este 22 óráig a szintkülönbség 21 centiméterrel emelkedett. A tervezett gátátvágás egyre sürgősbbé vált. 23.34 órakor Révfalutól mintegy 12 kilométerre Vénéknél, Gönyűvel szemben, nagyerejű detonáció rázta meg a levegőt. Néphadseregünk tüzszerepei végrehajtották a töltésszakasz robbantását. Bekövetkezett a döntő pillanat. Megnyitották a gátat, hogy az így létesített kapun át visszakörüljön a Dunába az a sokmillió köbméter víz, amely a gátszakadások következtében előntötte Szigetközt.

Ugyanabban az időben kezdődött meg egy másik gátvágás előkészítése is, ezzel egyidőben még gépészeti munkát igényelt a Révfalut védő körgát tartása is. A vízbetörés megakadályozása hatalmas erőfeszítést kívánt: az ország különböző vidékeiről Győrbe sereglett, csaknem 10.000 ember száma. Közülük szinte pernyi pihenés nélkül ötödik napja az első vonalakban küzdenek néphadseregünk derék harcosai, a közbeszervezés- és postaügyi minisztérium közlekedésépítési vállalatának munkásai, mérnökei, technikusai, vasúti pályafenntartók ezrei. A gépészeti méretű munkára jellemző, hogy a védők Győr környékén kilenc szakaszon 250.000 homokzsákot helyeztek el, részben a gátak erősítésére, részben a talajvízfeltörések elszigetelésére.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 15. kiadás

1954 július 20

óra 11 perc

/Akik a gátakon elsőként álltak helyt....2.folyt./t KC/KC/Hné VE

A normállámpa-üzem dolgozói kezdeményezésének híre hamar elterjedt az Egyesült Izzóban, a délelőtti folyamán s az ebédszünetben valamennyi üzemrész dolgozói röpgyűléseket tartottak, csatlakoztak a nemes versenyhez. Az Izzó munkásai tervek teljesítésével, az önköltség csökkentésével akadják támogatni a dolgozó nép államát a károk helyreállításában, a károsultak megsegítésében. Megindult a gyűjtés is: már az első órákban sokszázan ajánlották fel anyagi segítségüket az árvizkárosultaknak./MTI/

RÉVFALU VIZ ALÁ KE RÜLT - GYÖR VÉDELMEÉRT TOV. BE FOLYIK A HARC

t KL/Mt/Hné VT Mi VE

1954 július 20

A Szigetköz nyugati részéről a víznek zuduló víztömege Győr külterületénél, Révfalunál hétfőn 18 órakor elérte a Kisduna szintjét. Az elárasztott terület vízszintje 20 órakor már 5 centiméterrel meghaladta a Kisdunát, este 22 óráig a szintkülönbség 21 centiméterrel emelkedett. A tervezett gátátvágás egyre sürgősbbé vált. 23.34 órakor Révfalutól mintegy 12 kilométerre Vénknél, Gönyűvel szemben, nagyerejű detonáció rázta meg a levegőt. Néphadseregünk tüzszerezői végrehajtották a töltésszakasz robbantását. Bekövetkezett a döntő pillanat. Megnyitották a gátat, hogy az így létesített kapun át visszakerüljön a Dunába az a sokmillió köbméter víz, amely a gátszakadások következtében elöntötte Szigetközt.

Ugyanabban az időben kezdődött meg egy másik gátvágás előkészítése is, ezzel egyidőben még gépészeti munkát igényelt a Révfalut védő körgát tartása is. A vízbetörés megakadályozása hatalmas erőfeszítést kívánt: az ország különböző vidékeiről Győrbe sereglett, csaknem 10.000 ember száma. Közülük szinte pernyi pihenés nélkül ötödik napja az első vonalakban küzdenek néphadseregünk derék harcosai, a közbeszéd- és postaügyi minisztérium közlekedéscéleri vállalatainak munkásai, mérnökei, technikusai, vasúti pályafenntartók ezrei. A gépészeti méretű munkára jellemző, hogy a védők Győr környékén kilenc szakaszon 250.000 homokzsakot helyeztek el, részben a gátak erősítésére, részben a talajvízfeltörések elszigetelésére.
/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HÍREK 1954 július 20 11 óra 45 perc
B 16. kiadás
/Révfalu víz alá került - folyt/t KL/Mt/Hné VT M1 VE

Éjfélkor már a másodpercekért folyt a harc. Az elárasztott terület vízszintje óránként 2-3 centiméterrel emelkedett. Kedden hajnalban 3.30 órakor a víz orvul, az a berek háta mögött feltört a gát alatt s néhány perc alatt mintegy tízméteres szakaszon átszakította a gátat.

A szakadás gyorsan szélesedett és hatalmas erővel zudulás ár 2-3 méter magasságban előntötte. A vezérlő nem lehetett megakadályozni. A dolgozók el tudták hagyni munkahelyeiket, emberéletben nem esett kár. A betörés színhelyén lo gépkocsi benneradt. Révfalu lakosságát már jóelőre elköltöztették. A védelmet irányító szervek gyorsan cselekedtek, a munkát átszoptosították, jelenleg az újvárosi szigetet és a belvárost védelmezik. Ezzel egyidőben folytatják a gátbontást mintegy 200 méteres szakaszon. Ez a munka nagy iramot diktál, ha ez időben elkészül, a 40 cm-rel magasabb áradásos vízszint elfolyik a Kisdunán. /MTI/ /Révfalut

CSÖKKENT A TULÓRÁZTATÁS ÉS A BÉRLAZULÁS A VASIPARBAN

1 HI/HI/Hné KC VE 1954 július 20

A bérfigyelom megszilárdításáról szóló minisztertanácsi rendelet megkötése után a vasiparban a vállalati és szakszervezeti szervek közös erővel léptek fel a bérlazítások és túlóráztatások ellen. A műszakiak és az üzemi bizottságok rendszeresen vizsgálták a vasipari üzemek gazdasági mutatóinak alakulását, s intézkedéseket tettek a bérfigyelom megszilárdítására. A műszakiak több üzemben megszervezték a hulladékmentes tervezést célzó mozgalmat, az üzemi bizottsággal együtt összehívták a legjobb dolgozókat, s velük beszélték meg: hogyan küzdhetnek a bérlazítás ellen. A bérfigyelomról szóló rendelet helyes végrehajtása érdekében a nagyobb üzemek bérbizottsági elnökei 52 kisebb vasasüzemet patronálnak.

A műszakiak és a szakszervezeti aktívák közös munkája nyomán a bércsalás és a helytelen fizetési besorolásokkal történt bérlazítás a vasipari üzemekben nagy mértékben csökkent s a túlórák arányának a munkaidőhöz viszonyított mértékét az évelejei 3.7 százalékról június végéig 2 százalékra szorították le. /MTI/

M T I B E L F Ő I D I H I R E K

B 17. kiadás

1954. július 20.

12 óra 40 perc

H I R E K S Z T Á L I N V Á R O S B Ő I

ö Vid -cz/He/Gy -cz VE 1954. július 20.

A sztálinvárosi tanács adminisztrációs részlege az elmúlt hetekben Kecskeméten járt. Az ut tapasztalatai alapján elhatározták, hogy Sztálinvárosban is bevezetnek egy, a kecskeméti tanácsnál már három év óta kitűnően bevált ujitást. Az ujitás lényege, hogy a nyomda, a szórakoztató vállalat, a köztisztasági hivatal és az ingatlankezelő vállalat közös könyvelői irodát kap. Az iroda feladata a négy vállalat adminisztrációs munkájának egyszerűsítése és a könyvelés színvonalának emelése. Az ujitás bevezetésétől havonta több ezer forint os megtakarítást várnak.

x x x

A sztálinvárosi Sztálin-uti butorüzet új, nagy raktárhelyiséget kapott, amelyben mintegy 3-4 vagon aru felraktározása lehetséges. A butorüzet így jobban tudja biztosítani a dolgozók butorellátását és egyben bővül a választék is. /MTI/

U J A B B S Z Ő Z I A G G A I G Y A R A P O D I K A P A P A L N Y A I B Á N Y Á S Z M ũ V É S E G Y ũ T T E S

i Vid -cz/He/Gy -cz VE 1954. július 20.

A közelmúltban alakult meg Batabányán a bányászok központi művészegyesülete, amelynek jelenleg 120 tagja van. Az egyesület vezetői elhatározták, hogy a pártbizottság, a tanács és a bányatrüsz segítségével újabb 100 taggal erősítik a művészegyesületet. A tervek szerint az 50 tagú férfiköröst az ország legnagyobb bányászkeresztvá fejlesztik. /MTI/

E G Y É V I É S N Y O L C H Ő N A P I B Ő R T Ő N B ũ N T E T É S R E Í T É L T É K A T E R M E L Ő S Z Ő V E T K E Z E T M E G K É A R O S I T Ő P S Z - E L N Ő K Ő I

k Igm Fm/Fm/Gy KC VE 1954. július 20.

Bodnár István taktaharkányi lakos, a helybeli "Alkotmány" ts volt elnöke 1953 nyarától 1954 júniusáig súlyos visszaéléseket követett el a tsz kárára. A termelőszövetkezet nevében általa értékesített sertések vételárát a valódinál alacsonyabb összegben, a vásárolt borjúk árát pedig magasabb összegben tüntette fel az általa kiállított nyugtákon.

A szerencsi járásbíróség Bodnár Istvánt társadalmi tulajdon sérelmére elkövetett cikkeztés miatt egy évi és nyolc hónapi börtönbüntetésre ítélte, három évre eltiltotta a közügyek gyakorlásától és kötelezte az okozott kár megtérítésére. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 18. kiadás

1954. július 20.

13 óra / porc

700 ÁRVIZKÁROSULT GYERMEKET ÜDÜLTET A SZOT

k SZOT KC Gy P 1954. július 20.

" Szakszervezetek Országos Tanácsa a Dolgozó Ifjúság Szövetségével karöltve az árvizkárosult gyermekek családok, - elsősorban Szigetköz népe - segítségére siet. Ezért július 29-től kezdődően a soproni, röjtökmuzsaji és velencei SZOT gyermeküdülőkben két-szer 16 napos váltásban, mintegy 700 - 6-14 éves koru - fiu és leány gyermek gondozását vállalja.

A gyermekek napi ötszöri bőséges étkezésben részesülnek. Nevelésükről és szakszerű foglalkoztatásukról a SZOT képzett nevelők és gondozónők beállításával gondoskodik, ezenkívül az üdülőben lévő gyermekek részére állandó orvosi felügyeletet biztosít.

A gyermekek kiválasztását és üdülőbe utalását a Szakszervezetek Győrmegyei Tanácsa a DLZ megyebizottságának segítségével végzi.
/MTI/

A BARANYA MEGYEI HIDASI RÉGLAGYÁRBAN EGY NAP ALATT PERKEN FELÜL
NYERSTÉGLAGYÁRTÓ BRIGÁD ELHATÁROZTA, HOGY SEM AZ ESŐ, SEM AZ ARATÁSBAN
RÉSZVEVŐK HIÁNYA NEM LEHET OKA A TERV ELMARADÁSÁNAK. ELHATÁROZÁSUKAT
A KAMENCÉKBŐL

i Vid Gó/1r/Gy Szia P 1954. július 20.

" Baranya megyei hidasi réglagyárban az országot ért elemi csapás megkettőzte a dolgozók erejét. A hét első napján a 30 tagu nyerstéglagyártó brigád elhatározta, hogy sem az eső, sem az aratásban résztvevők hiánya nem lehet oka a terv elmaradásának. Elhatározásukat tették követték. Hogy segítséget adjak a gépészek is, akik a mátkor többórás javítást ezen a napon félóra alatt végeztek el. Jó munkájuk nyomán nagyszerű eredmény született: hétfőn a műszak végéig terven felül négyezer nyerstéglát készítettek. A nyerstéglagyártó brigád munkalendülete a kihorákat is szép eredményre serkentette, s a munka befejeztéig napi előirányzatukon felül 27 ezer téglát hordtak ki a kamencéből.

A Hidasi Réglagyár dolgozói kedden azzal az elhatározással kezdték munkájukat, hogy terven felül tízezer nyerstéglát gyártanak./MTI/

M T I B E L F Ö I D I H I R E K

B 19. kiadás

1954. július 20.

13 óra 15 perc

GYÖRI JELENÉS: FOVÁBB VÉDJÜK A VÁROST

Vid Gy Mi P 1954. július 20.

Egy hete folyik a gigászi küzdelem a felső Duna szakaszán a vízzel. Az elmúlt hét utolsó napján és hétfőn is a legnagyobb erőket közvetlen Győr védelmére irányították. A Győr-Révfülu városrészt megmentésére rögtönzött 1800 méter hosszú gát szomlátomást emelkedett. A Nagy-Dunától - Ásványráról felől - mind nagyobb tömegben zúdult a víz Győr felé és hatalmas erővel feszítette a körgátot. Hétfőről kezdve virradt éjszaka a víz bizonyult erősebbnek. Hajnali félnégykor mintegy 10 méteres, de egyre bővülő szakaszon gátat szakított és nagy sebességgel árasztotta el a révfalu városrészt.

A városrészt lakóit már két napja kiköltöztették, akadtak azonban olyanok, akik csak az utolsó pillanatban akarták elhagyni otthonukat. Derék honvédek, s a hős szovjet katonák minden erővel a még bentrekedt lakosokat szállították motorosonakkal, kételtű járművekkel a Kis-Dunán a révfalu hídfőhöz, ahonnan azután teherautók vitték tovább a megmentetteket.

A gátszakadás után az árvízvédelmi bizottság Vas Zoltán elvtárs elnöklétével ülést tartott, melyen fontos határozatok születtek. Győr városát öt védelmi szakaszra osztották fel, külön parancsnokkal és mindegyik parancsnok rendelkezésére bocsátották a szükséges munkásokkal. Gyors intézkedéseket hoztak Révfalu lakóinak és vagyonaiknak a megmentésére. Elhatározták, hogy a Szigetköz délkeleti részét elárasztó víz levezetésére az éjszaka folyamán a Kis-Duna-ágon a község közelében megtörtént robbantáson kívül újabb ezer méteres kaput nyitnak a Szigetköz alsó részén.

Igen nagyfontosságú az árvízvédelmi bizottságnak az a határozata, hogy a Nagy-Dunán támadt három részt a legrövidebb időn belül elreteszelik. A baráti Csehszlovák Köztársaság hajói ezekre a helyekre ötezer köbméter követ szállítottak. Ásványrárhoz utána van már a munkálatokhoz szükséges háromszor köbméter faanyag is. Utána vannak különböző helyekről érkező gépek, a többi között 4, hajóra szerelt markoló, 50 magyteljesítményű szivattyú motorral. A legnagyobb segítséget itt is a szovjet katonák adják. Az elreteszelési munkálatokat szovjet utász alakulatok hajtják végre. /II/

B 2o. kiadás

1954. július 2o.

13 óra 50 perc

SEGI MŰVEK PÉRVÁLLÁSITÉSUNKAT - AZ ÁPRILIS 4. GÉPGYÁR DOLGOZÓINAK KÉRÉSE A KOOPERÁLÓ ÜZEMEKHEZ

i Szia/tot/Gy P X 1954. július 2o.

"A gáton helytálló munkáját is elvégezzük!" - Ez a gondolat futi az Április 4. Gépgyár dolgozóinak győzni akaró munkakedvét. Az ár megfizetéséért a Duna albertfalvai szakaszán küzdenek, - a műhelyekben a terv teljesítéséért vetnek harcba minden erőt.

A kazánműhely dolgozói, akik másodikban nyerték el "Az Április 4. Gépgyár legjobb műhelye" címet, kedden a jutalmak átvételkor arról beszéltek, mit kell tenniük, hogy a harmadik negyedévben is megszerezzék az elsőséget. A gáton dolgozók munkáját elvégzik a műhelyiek, ha azonban a kooperáló üzemek halogtják az esedékes szállítmányok utbaindítását, baj lesz a tervkötelezettség teljesítésével. A Lőrinci Hengermű például kazánlemezek és a román szőnyeggyár építéséhez szükséges toronykondenzátor lemezeinek szállításával késlekedik, az R^m Csőgyár ötvöztet csövek és csőkamrák szállítását halogtja, a Ganz Vagon acélöntvényekkel tartozik.

Külföldi megrendelők, köztük a Szovjetunió, a Kínai Népköztársaság - hazai békeművek, köztük Sztálinváros, a Sajómenti Vegyiművek, - kazánokat, erőművi berendezéseket, hűtőberendezéseket várnak az Április 4. Gépgyár dolgozóitól, akik azt kérik a kooperáló üzemektől, a Lőrinci Hengerműtől, az R^m Csőgyártól, hogy a határidős szállítások pontos betartásával segítsék tervteljesítésüket. /MPI/
/elsősorban

ÖTVEN HEVES MEGYEI ÁLFALANDI ISKOLÁS KEZDTE MEG KEZDEN INGYENES ÜDÜLŐSÉGI PARÁDON

Vid -ez Gy P 1954. július 2o.

Heves megye általános iskoláiból az idén az az kiváló tanuló közül két hétig ingyenesen Parádon, az ország egyik legszebb üdülőhelyén. Az uttörők első csoportja - ötven tanuló - kedden kezdte meg a nyaralást. /MPI/

SZABADPIACI ÁRON FELVÁSÁROLJÁK A TERMIKON FELTÖRTES VÁLLALKÁSI KAPYAP

i Gy/Bnc/Gy No P X 1954. július 2o.

Az idei esős időjárás kedvezett a szántást kormányfőléknek. Az új begyűjtési rendszer szerint ezekből nincs beadási kötelezettség, így a terményforgalmi vállalatok és a földművelésszövetkezetek kijelölt telepei szabadpiaci áron vásárolják fel a termelők felesleges szántakormányát. /MPI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 21. kiadás

1954. július 20.

óra 10 perc

NAGY KEDVEL HASZNÁLJÁK FEL A FERMELŐSZÖVEK SZÉPEK A HŐFORRÁSOK
VIZÉT ÜVEGHÁZAK ÉS MELEGVÍZES FÜTÉSÉRE

i HA/Szné/Gy Mi P X 1954. július 20.

Pár hónappal ezelőtt népes küldöttség érkezett Szolnok megyéből a belkereskedelmi minisztérium állami gazdaságok termelő trösztjének Pongorszem-utcai telepére. Az itt épült üvegházakat és melegvízi telepet tanulmányozták, amelyet a Széchenyi-fürdő hőforrásának vizével fűtenek. Azóta tuljutottak a tervezetesen és a Fűtés-technikai Gazdasági Iroda tervei alapján megkezdtek a karcsi Berek-fürdő hőforrásának hasznosítását. Az idén 2000 négyzetméter alapterületen készítenek üvegházakat és melegvízi telepet. Négy karcsi termelőszövetkezet összefogással teremt meg a mindegyikük erősödését segítő új üzeméget.

A tiszvársi "Új élet" uymcsak helybeli hőforrásra támaszkodva, még idén 1500 négyzetméter területű hajtatótelepet épít. Ennek terveit most készítik a Fűtés-technikai Gazdasági Iroda szakemberei. A hajdusoboszlói "Kossuth" 3000, a "Ionin" 2000 négyzetméter alapterületen szeretné a hőforrás vizét melegvízi és üvegházi termelésre fogni. Itt az előmunkálataknál tartanak, a tervezés alapjául szolgáló vízhozamot mérik.

Az első hővízzel fűtött vidéki hajtatóüzem építési munkálatai már befejezéshez közelednek. A 83 fokos eszterkeszlői hőforrás vizét a magyarévi "Haladás" és a cibakházi "Vörös Csillag" nemcsakára közösen értékesíti az új 1000 négyzetméteres melegvízi telep üzemeltetésére. /MTI/

RENDSZERESEN JÓMINŐSÉGŰ, MELEGVÍZES VÍZET KAP A BUDAPESTI ÁRVIZVÉDELMI
DOLGOZÓ HÁTEZER ÖNKÉNTES

i HA/HA/Gy Mi P 1954. július 20.

Ezekben a napokban a budapesti üzemek, intézmények és vállalatok mintegy hatezer dolgozója vesz részt a főváros árvízvédelmének munkájában. Elővezetésükről a tanácsokhoz tartozó kerületi vendéglátóipari vállalatok gondoskodnak. A III., IV. és XI. kerületben, ahol az önkéntes munkások zöme dolgozik, naponta háromszor fordulnak a gépkocsik, hogy a munkahelyekre szállítsák az izlotes, meleg reggelit, ebédet és vacsorát. Sültus, szalonna, meleg tea, kávé: j° és zavartalan a gyákon dolgozók ellátása. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 22. kiadás

1954. július 20.

14 óra 50 perc

HÉTFŐ ÉJJELE 6TA ÚJABB HÉKZÁZ BUDAPESZI DISZ- FIARA DOLGOZIK AZ ÁRVIZ-
VÉDELMI LEGFONOSABB PONTJAIN

i HA/HA/Gy MI P 1954. július 22.

A főváros ifjuniakái, diákjai a DISZ budapesti bizottságának irányításával mindenütt ott vannak, ahol a pusztító ár ellen életet, s mindnyájunk vagyosságát kell védeni. A sok ezer budapesti önkéntes árvizvédelmi munkás között igen sok a fiatal, akik példásan helytállnak. Emellett hétfőn éjjel mintegy 700 fővárosi ipari tanuló, közép- és főiskolás diák érkezett Szentendrére, Zsigmonstorra és Ócsamegyerre, hogy kivegye részét a legveszélyeztetettebb körzetek védelméből.

Budapest ifjusága számos módot talál arra, hogy a közös, nagy küzdelemben résztvegyen. Ápolónő-iskolás lányok, vagy hótiván, homokzsákokat javítanak a Dinitrov-téren. Éjjeli műszakban dolgozik a Gábor Áron Vasöntő és Gépgyárban a budapesti DISZ-bizottság készenléti rakodó brigádja, amely munkája végeztével is készenlétben marad, hogy szükség esetén a legrövidebb idő alatt segítséget nyújthasson. /MTI/

HATHATÓS EGÉSZSÉGÜGYI INTÉZKEDÉSEK AZ ÁRVIZVÉDELMBEN

i Cse-HA/F/Hné MI VE

1954 július 20.

Az árvizvédelmi Kormánybiztosság intézkedéseivel összhangban az egészségügyi szervek is mindent megtesznek, hogy biztosítsák a veszélyeztetett területek lakosságának egészségügyi ellátását. A Duna északi szakaszán az árvizveszélyeztetett területeken 60 - zomban fővárosi - orvos dolgozik, s számos orvos utazott önként a déli árterületekre.

Komáromgyáróvárott, Pakson és Szekszárdon szükségkórházakat szerveztek, s az állandó kórházakban az egész veszélyeztetett területen egyeket tartalékolnak erre az esetre, ha az árvizkárosultaknak kórházi ellátásra volna szükségük. Az állami egészségügyi szolgálat elsősegélynyújtó helyein kívül a Magyar Vöröskereszt is szervezett ideiglenes elsősegélynyújtó állomásokat Komáromban, Almásfüzitőn, Győrött, Szentendrén és mássutt. Az egyes árvizvédelmi munkahelyeken állandó egészségügyi szolgálat van.

A betegségek megelőzésére Győr és Tolna megyébe érkeztek az ország többi részéből a fertőtlenítő gépkocsik. Biztosították a rovarirtáshoz szükséges szereket, a viz, a kutak fertőtlenítéséhez szükséges klórmeszet. Ellátták ezeket a területeket megfelelő védőoltóanyagokkal is. A osecsemők zavertalan táplálására az egészségügyi minisztérium eddig több tonna tejpport küldött Győr, Fejér, Tolna és Komárom megyébe. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 23. kiadás

1954 július 20

147 óra 35 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& Hné VE A Meteorológiai Intézet jelenti július 20.-án,
kedden délelben

A nappali hőmérséklet emelkedik

A Brit-szigetek időjárása az Izlandi ciklonok hatá-
sa alatt áll, Közép-Európa időjárását pedig a Finnország felett
elhelyezkedő nagy kiterjedésű ciklon irányítja. Emiatt észak-
nyugati széllel továbbra is hűvös légtömegek érkeznek Európa
nyugati partjai, valamint szárazföldünk középső részei fölé.

Hazánkban kedden sokfelé volt eső, 10 mm-t meghala-
dó csapadékot csak a Dunántul délnyugati részeiről jelentettek.
A hőmérséklet napközben Vas és Zala megyében csak 17-19, másutt
azonban általában 22-24, sőt Békéscsabán 25 fokig emelkedett.

Budapeston hétfőn a hőmérséklet napi középértéke
4.3 fokkal, a légnyomás napi középértéke 0.9 mm-rel alacsony-
abb volt, mint a sokévi átlag.

Budapeston kedden 12 órakor a hőmérséklet 20 fok, a
tengerszintre átszámított légnyomás 764 mm, alig változik.

Várható időjárás szerdán estig: felhőt vonulások,
legfeljebb néhány helyen záporosó, zivater. Mérsékelt észak-
nyugati-nyugati szél, erős éjszakai lehülés, a nappali hőmérsék-
let emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek: szerdán reggel 8-11,
délben 24-27 fok között. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 24. kiadás

1954 július 20

15 óra

30 perc

JANUÁRTÓL CSAK NEM 15 SZÁZALÉKKAL CSÖKKENT A BALESETEK SZÁMA A NÓGRÁDI SZÉNMEDENCÉBEN

Vid Gó Hné Szia VE 1954 július 20

A nógrádi szénmedencében az elmúlt egy év alatt sok intézkedés történt a bányászok biztonságosabb munkakörülményeinek megteremtéséért. Így például áramütéses balesetek elkerülésére mintegy 80 kilométer hosszúságban tartékkal cserélték fel az elektromos kábelek vastartóit. A bányafolyosókon az idén eddig több mint 200 csilléfogót szereltek fel, hogy megakadályozzák a csillekarambolokból eredő baleseteket. Az intézkedések és a rendszeres munkvédelmi oktatás nyomán idén januártól csaknem 15 százalékkal csökkent a balesetek száma. /MTI/

A SALGÓPÁRJÁNI ÜVEGGYÁR

Vid Gó Gy Szia VE 1954. július 20.

Jól felkészült a befűzési időnyre. Ebben az évben eddig több mint másfélmillió különböző méretű befűtőcsüveget gyártott a háziasszonyok részére. /MTI/

A FŐVÁROSI ZOMÁNCÁRUGYÁR AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

i Ró/Szb/Gy Szia nl P 1954. július 20.

Budapestről a Kőbányai Zománcárugyár és a Budafoki Zománcárugyár dolgozói több ezer bögrét, fazekat, lábast és 136 üstöt küldtek Győrbe az árvizkárosultak étkeztetéséhez. A két gyár dolgozói soronkívül nagyobb mennyiségű különféle edényt gyártanak az árvizsújtottak számára. A legközelebbi szállítást a Budafoki Zománcárugyár dolgozói július 21-én indítják el Győrbe. /MTI/

edény/

UJTIPUSÚ LEVEZŐJÁTSZÓ KÉSZÜL

i DI/Tr/Gy Szia nl P 1954. július 20.

A Mechanikai Mérőműszerek Gyárában olyan ujtípusú levelezőjátsszót készítettek, amely háromféle sebességgel működik és mikrobarázdas hanglemezek játszására is alkalmas. Mintapéldányát nemrégén szerelték össze, jelenleg a próbasorozat alkatrészein dolgoznak. /MTI/

M I B E L F Ö L T I H I R E K

B 24. kiadás

1954. július 20.

10 óra 15 perc

AZ ARATÁS-CSÉPLÉS HIREI

ö Vid No/F/3y No nl VE 1954. július 20.

Vas megyében mintegy 100-120 DISZ-arat^obrigád segít a ryári munkákban. A szentgottvárdi és a szombathelyi járással 20-20 brigád dolgozik. A fiatalok főleg a délt gabonát aratják. Vasszilvágyon két brigád versenyez egymással. A fiatalok nemcsak a tsz-eknek, de az egyéniileg dolgozó parasztoknak is segítenek. Az aratás nagy munkájából a felusi DISZ-szervezeteken kívül, az üzemi és a városi fiatalok is kivé-
szik részüket.

X X X

Kedden a szegedi és a csongrádi járás homokos területein mindenütt megindult a cséplés. Misteleken 26 gép kezdett munkába. A gépkezelők versenyében Arizsán Péter DISZ-fiatal az első, egy nap alatt 1070-es gépével 197 mázsa gabonát cséplelt el. A felu dolgozó parasztjai egymással versenyezve hét fő estig több mint 300 mázsa gabonát vitték a boggyútóhelyre. Addig három ezer mázsa terményt csépltek el misteleken.

X X X

A szolnoki járás a megye járásainak versenyében nemrég a hatodik helyen volt. A szomszédos törökszentmiklósi járás, amelynek hasonló földje van, jó munkával az élre került. A szolnokiak elhatározták, hogy pótolják a mulasztottakat. Mindenhol megáléknált a verseny, a ma már a járásban 29.000 hold gabona áll keresztékben. A szolnoki járás most a kunszentmiklósi, a kunhogyesi és a tiszafüredi járást megelőzve a verseny második helyére került.

X X X

A Hajdu megyei gépállomási igazgatóság az aratás megkezdésekor versenyre szelítette Békés megyét. A két megye közt igen élénk a verseny. A díszpécserok naponta értesítik egymást a végzett munkáról. A hétfői jelentés szerint Hajdu megye traktorosai és kombájnosai elhagyta verseny társait.

X X X

A Békés megyei földeken a kenyérgabona háromnegyed részét aratták le, s a takarmánygabona 80 százaléka is cséplhető. Az aratógépek és kombájnok nyolcban jó időben halad a tarlóhintás. A megyei tanács jelentése szerint meg kell gyorsítani a behordást. Ez nemcsak a gyakori esőzések miatt szükséges, hanem azért is, mert a lassú behordás késlelteti a folyamatos cséplést.

X X X

/Folyt.köv./

TL

M I B E I F Ö L D I H I R E K

B 25. kiadás

1954. július 20.

16 óra ^N perc

/Az aratás-cséplés hírei, folyt./ ö Vid No/T/gy No nl VE

Baranya megye legnagyobb állami gazdaságában, a beremendi "Vörös Csillag"-ban több mint két és félezer holdon termelnek minőségi vetőmagot. A táj legjobban bevált, kombájnaratásra alkalmas búzafajtáját szaporítják. Az aratás második hete tart. Három hatalmas magtár-épületben tárolják a gabonát, ahol külön-külön emeletekre teszik az elit-, első- és második szaporítású vetőmagot. A gazdaság mintegy huszezer hold bevetéséhez elegendő minőségi vetőmagot ad át a termelésnek.

x x x

A baranyai gépállomásokról kedden újabb négy kombájn indult a mohácsi járás árviaveszélyeztetett földjeire. Kombájnt küldött a munka meggyorsítására a villányi gépállomás is. Itt dolgozik a megye legjobb kombájnosa, Buni István DISZ-fictel. Megfogadta, hogy ezentul távollevő társai helyett is dolgozik, s a korábban vállalt 300 hold helyett ebben az évben 400-at arat és csépel.

x x x

Somo gy megyében befejezéshez közeledik az aratás. Július 20-ig a rozs 92, a buza 75 százalékat aratták le. Lőbb mint 22.000 holdon hántottak tarlót. A megyében elsőnek a siófoki járás végzett a rozs és a tavasziárpa aratásával, s búzából is már csak kevés vágniivaló van. A fonyódi, a marcali és a siófoki járás közt most élénk versengés indult, hol fejezik be előbb a nagy munkát.

x x x

Mult hét végén jelentették, hogy a Komárom megyei jegospusztai állami gazdaságban Szabó Géza aratógépvezető 237 holdat aratott le. Ezen a héten a kiváló aratógépvezető tovább emelte teljesítményét, s ezzel 280 holdat aratott le eddig.

x x x

Amzózombori "Uj élet" termelőszövetkezet kedden befejezte az aratást s a cséplés legnagyobb részével is végzett. A cséplőgéptől a begyűjtőhelyre vitték a gabonát, búzából 89, árpából 61.5 mázsát. A holdenkénti 12.5 mázsás termésből már előbget is arattak. Egy-egy munkaegységre búzából 5, árpából 2 kiló jutott. Zárzáradákor még körülbelül 4 kiló kenyérgabonát adnak munkaegységenként.

x x x

Kedden délben az utolsó zsák gabonát is behordták a véggyházi "Szabadság" termelőszövetkezet tagjai a terményraktárba. 565 mázsa beadási kötelezettségüknek eleget tettek. A kongresszusi versenyben győztes termelőszövetkezet rövidesen befejezi a tarlőhántást. Elvetették a másod-nővények magjait is. Az őszi takarmánykeverék után vetett kukorica már tőrdig ér, s most kapálják másodszor./MFI/

B

M P I B E L F Ő L D I H I R E K

B 26. kiadás

1954. július 20.

16 óra 35 perc

A KÖHÖ- ÉS GÉPIPARI MINISZTERIUM

i T^r/Bné/Gy Szia nl P 1954. július 20.
tömegcikkipari igazgatóságának dolgozói kedden röpgyűlésen elhatározták, hogy az árvizkárosultak segítésére havi fizetésük 1-2 százalékát ajánlják fel./MFI/

KIÁLLÍTÁS NYILT ELFEKVŐ ANYAGOKBÓL

i PP/Bné/Gy Szia nl P 1954. július 20.
A tömegcikkipari Igazgatóság vállalatának elfekvő készleteiből kiállítást rendezett vállalatok és kisipari termelők részére számára. A kiállítás megtekinthető július 31-ig naponta 10-14 óra között az V., Vadász-utca 31. szám alatt. Az elfekvő készletekből igényelt anyagok kiutalás nélkül megvásárolhatók./MFI/

AZ ÁRVIZKÁR SZENVEDETT VIDÉKEK JÁRÓMÁJAVÍTÁSÁRA FERVENLELŐL EGY SZERELVÉNYHEZ ELEGENDŐ VASUTI KOCSIK JAVÍTÁSAK KI JULIUS VÉGÉIG A LARDLER JENŐ JÁRÓMÁJAVÍTÓ DOLGOZÓI

t VI/Bné/Gy Szia nl X 1954. július 20.
A MÁV Lardler Jenő Járomájavitó dolgozói kedden röpgyűlést tartottak és elhatározták, hogy adománycikkal is támogatják az árvizsújtotta lakosságot. A röpgyűlésen csaknem százán ajánlották fel fizetésük egy-két százalékát. Ács Ernő Gábor mázoló például 50, Sárosi György reszortvezető ugyancsak 50 forintot ajánlott fel.
A negyedik vasutasnapra készülő Járomájavitó kocsiosztálynak dolgozói a kárt szenvedett vidékek támogatására elhatározták, hogy július végéig 60 - tehát egy teljes szerelvény összeállításához elegendő vasuti kocsit javítanak ki terven felül./MFI/

MEZŐGAZDASÁGI HIRADÓ

ö Vid No/tot/Gy No P 1954. július 20.

A Bács megyei MNDSz-szervezetek is készülnek a cséplésre. A női egészségügyi bizottságok a Vöröskereszttel együtt mindent balesetelhárítási és egészségügyi brigádokat alakítanak. Egészségügyi felszereléssel a Vöröskereszt látja el a brigádokat.

x x x

/Folyt.köv./

A

M TI B E L F Ö L D I H I R E I

B 27. kiadás

1954. július 20.

16 óra 35 perc

/Mező gazdasági híradó, folyt / ö Vid No/tot/Gy No P

A zirci járás termelőszövetkezetei és egyéni b g dolgozó pa-
rasztjai július 5-én és 7-én vetették el a nyári vetésű burgonya gumóit.
A kikelt növényeket hétfőn kapálták meg először. Legszebb az akli-
pusztai "Hajnal" tsz burgonyája, amely 20 centiméter magas.

x x x

A tiszasülyi állami gazdaságban repülőgépről szórják a mi-
trágyát a 2000 holdas rizstelepre. A gép egy nap alatt százötven holdat
szór be, ami 50 ember munkáját jelenti.

x x x

A Heves megyei Farmőrs közsérben Fene József 24 tagu ifju-
sági cséplő munkacsoportja dolgozik. Hétfőn a munka megkezdése előtt rö-
p gyűlésen elhatározták, hogy csatlakoznak az ifjusági cséplőbrigádok
országos versenyéhez, s 1.350-es gépükkel 50 vagon terményt csépelnek el.

x x x

A Bükk hegységéből eddig 700 mázsa rókaagombát szállítottak el.
A begyűjtő vállalat 42 községben veszi át az erdei terméket. A hegyg
tisztaságin megkezdődött a málnaszüret. Az idén mintegy 10 vagon málnát
szállítanak innen a piacokra és a konzervgyárakba. /MTI/

HAZER CSALÁDI HÁZ FELÉPÍTÉSÉHEZ ELEGENDŐ CEMENTET GYÁRTOTNAK ESZTERGOM
HAVI TERVükön FELÜL A PÁRMAZSÁGI CEMENTGYÁR DOLGOZÓI

Vid Gö/Szb Gy Szia P 1954. július 20.

Az árvíz sújtotta községek segítésére lelkes munka indult a
Páparányi Cementgyárban is. Az égetők élükön a Kossuth-díjas Mayer
Károly klinkerégető brigádjával állandóan teljesítik napi tervü-
ket, s a cementőrök is röglátott magas eredményeket érnek el.

Az elmúlt héten például naponta több mint 200 tonna cementet
termeltek tervükön felül, a hónap elejétől pedig a kedd délig csedékes
előirányzatukon felül összesen mintegy 1100 tonna klinkert, s közel
2700 tonna jóminőségű cementet gyártottak. Ez a htd ma s cement mennyi-
ség 1000 családi ház felépítéséhez elegendő.

A klinkerégetők a hétfő reggeltől kedd reggelig tartó három
műszakban 100.3, s a cementőrök 104.7 százalékra teljesítették napi
tervüket. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 28. kiadás

1954 július 20

1/4 óra 20 - perc

AZ EGÉSZSÉGÜGYI MINISZTERIUM KÖZLI,

k EÜM & szb/Hné KC VE 1954 ** július 20.
hogy az árvíz sújtotta lakosság megsegítésére szánt összegeket a 106.248 "Egészségügyi Minisztérium Országos Szociálpolitikai Központ, az árvíz sújtotta lakosság megsegítése" elnevezésű csekkszámlára lehet befizetni./MTI/

DOLGOZÓK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

ö Vid MS/tot/Hné MI VE

1954 július 20

Végig a Duna partjainál hősiesség folyik, itt vivje most legfontosabb csatáját a magyar dolgozó nép. A gőgös frontok háttországa az egész ország. Ez a háttország a segítség és az áldozatkészség ragyogó példáival sorakozik a front mögött, hogy minél előbb győzelmesen érjen véget a nagy próba, s felszáradhassanak a könnyek, behegedjenek a sárok.

A munkás-partizán szövetség

vezetőereje, nagy munkásságot ragyogóan végrehajtott. Előrelépett az árvízelhárítási munkákban és példát mutat a károsultak megsegítésében is. A Hajdúszoboszlói Cementgyár, a martfői Tiszai Cipőgyár dolgozói háromhavi keresetük egy-egy százalékát ajánlották fel az árvíz károsultak megsegítésére.

A Szentgotthárdi selyemgyár dolgozói egy napi fizetésüket küldték el. A Vas megyei tanács dolgozói 12.000 forintot adtak össze. A miskolci posta dolgozói néhány óra leforgása alatt csaknem 10.000 forintot gyűjtöttek.

Pászteri Alajos, a diósgyőri Lenin Köhszeti Művek szerelője szabadnapján egy egész műszakot dolgozott az árvíz károsultakért és 200 százalékos teljesítményéért járó keresetét adta a nagy célra. Jellemző a dolgozók segítőkészségére, hogy a Lenin Köhszeti Művekben két óra leforgása alatt 32.308 forintot gyűjtöttek.

A műszaki értelmiség együtt menetel a munkás szolgálatával. Mausz Péter, a diósgyőri DINAVAG főmérnöke, a szocialista
/folyt.köv. /

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 29. kiadás

1954 július 20

17 óra 5 perc

/Dolgozók az árvizkárosultakért...folyt/ 6 Vid M8/tot/Hné Mi VE

Munka Hőse például, akinek 10 gyermeke van, 300 forintot adott és ezen kívül a nyári szünidőre két árvizkárosult gyermeket vesz magához.

Se szeri, se száma a termelésivállalásoknak, amelyeknek célja részben az árvizelhárítás megkönnyítése, részben a károsultak megsegítése. A diósgyőri Lenin Kohászati Művek több ezer dolgozója jobb munkával, többtermeléssel segít. A DIMVAG hid- és vasszerkezeti üzemében Hubai Dániel DISZ-brigádja tervén felül tarsadalmi munkával 24 kalapácsos nagyterjesztményű kukoricadarálót készít megtekert anyagból az egyik árvizsújtotta dunamenti község dolgozóinak. A salgótarjáni Acélárugyár a vállalt 100 tonnából a keddi műszak végéig már 45 tonna huzalt és 15 tonna szöveget szállított el az ertől veszélyeztetett területekre és a hátralévő 10 tonna szög, 30 tonna drót elkészülését szerda reggelre ígéri a dolgozó. Villámgyor an átálltak az árvizvédelmi munkákhoz szükséges szerszámok, ácsok, kapák, csákányok, lapátok gyártására. Hétfőn délután 789 kapát, 700 villát, 461 ácsot, 255 csákányt és 86 földhányó lapátot készítettek és esütőrtök reggelig további ezer lapátot, 8 700 csákányt, 500 ácsot akarnak tervén felül készíteni.

A nagykanizsai téglagyárak dolgozói augusztusban tervén felül félmillió téglával akarnak hozzájárulni a rombadöntött épületek mielőbbi felépítéséhez.

A dolgozó parasztság segítsége

egyre növekvő mennyiségű élelmiszert juttat az árvizsújtottaknak. A Dunántul termelőszövetkezetei és egyénileg dolgozó parasztszjai járnak az élen, de a Tiszántul távoli vidékei sem maradnak hátra. A pápai járási tanács udvarán egymást érik a szökek: a környékbeli termelőszövetkezetek élelmiszorszállítványait hozzák. A járás termelőszövetkezetei eddig 120 mázsa lisztet, 30 kenyérszöveget, 30 mázsa búzát, 100 mázsa zöldséget, 50 mázsa babot, több ezer tojást, 50 mázsa szálastakarmányt, 20 mázsa takarmánygabonát, 50 mázsa kenyérgabonát és nyolc vagonmarhát ajánlottak fel. Az első teherautó nyolc mázsa lisztet, 10 mázsa káposztát, több ezer tojást és egy frissen levágott marhát vitt Győrbe. Szombathely 15 termelőszövetkezete terménnyel, állatokkal segít. Zalában a termelőszövetkezetek már eddig több száz mázsa gabonát és sok más mezőgazdasági terméket, valamint 14 sejt gyűjtöttek össze. -- A miskolci "Táncsics", ez a kis 12 tagú tszcs öt mázsa kenyér- és két mázsa takarmánygabonát küldött. A kis Mezőbába községben kedden délig több mázsa terményt, 20 kiló zsírt és sok baromfit vittek be a tennesházra az árvizkárosultak részére. /MTI/

M T I B E I F Ö L D I H I R E K

B 30. kiadás

1954. július 20.

17 óra 5 perc

MEFÜ ÉPÍTŐGÉPKOCSI VEZETŐI ÉS VESZÉLYZTETETT TERÜLETEN

i VI/Dné/Sy Szia + X 1954. július 20.

A közlekedés- és postaiügyi minisztériumhoz tartozó MEFÜ vállalat gépkocsi vezetői az árvízveszély kezdésétől az első vonalban harcolnak az árvízvédelmi és mentési munkálatoknál. A veszélyeztetett területeken városokban és falvakban mindenütt beosztották a MEFÜ-sokrokat, akik fáradságot nem ismerve, napokon át egyhuzamban szállítják az építőanyagot, az élelmet, s ahol a helyzet azt követeli, a lakosság ingóságait is.

A kongresszusi oklevéllel kitüntetett XI. számú budapesti MEFÜ dolgozói - átérzve az árvízveszély elleni harc fontosságát - önkéntes társadalmi brigádot szerveztek. A brigád tagjai Magyar Ferenc párttitkár, Boskovics Sándor elnök, Márkos Ferenc, Gorbár Imre, Sándor Csécs, Csaba Antti, Berzsenyi Imre, Berk István, Romhányi István, Kocsis Jenő és Pápai István gépkocsi vezetők - néphadseregünk alakulataival együtt - három napon át percnyi szünet nélkül vezették a gépkocsikat és Rajkánál körülbelül 120 vonaton követ szállították a Duna-Dunántúl irányába. A XI. számú budapesti MEFÜ több mint száz gépkocsival vesz részt a veszélyeztetett területek biztosításáért folyó küzdelemben. Ezenkívül a vállalat váci főnökségének 40 gépkocsiját is gátvédelmi munkához irányították.

X X X

A budapesti U-MEFÜ SL 564. számú gépkocsijának vezetője Fejes Sándor, aki a szentendrei Dunapart erősítéséhez szállítja a földet, július 15-én este vasárnap délig összesen csak három órát pihent. Családját már két hete nem látta, s úgy tervezte, hogy a múlt hét végén hazalátogat. Közbejött az árvíz. Bár igen fáradt volt, elhatározta, hogy helyén marad mindaddig, amíg szükség lesz rá. Csak Fejes Sándor gondolkozik így, hanem az a sok ezer társa is, aki Rajkánál-Mohácsig gépkocsija kormánykeréke mellett hősiességgel kitart a Duna mindkét partján. /MTI/

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 31. kiadás 1954. július 20.

17 óra 10 perc

IBUSZ KÜLÖNVONAT BALATONFÜREDRE

k VT/Szné/PE Szia P

1954. július 20.

Az IBUSZ július 25.-én, vasárnap különvonatot indít Balatonfüredre. Ezen a napon Tihanyban gyorsasági motor- és autóverseny lesz, a balatonfüredi Fenyves parkban pedig a kistermelők részvételével nyári balatonmelléki borvásárt rendeznek. A szabadtéri színpadon kulturműsor várja az érdeklődőket. Jegyek az IBUSZ fiókirodákban válthatók. /MTI/

ÉLELMISZERIPARI DOLGOZÓK AZ ÁRVIZKÁROSULTAK ELLÁTÁSÁÉRT

i Ró/Szb/PE Szia P

1954. július 20.

Az élelmiszeripari üzemek dolgozói első perctől kezdve hathatósan segítik az árvizkárosultak ellátását. Az árviz sújtotta vidékekre a sütőipar eddig naponta tíz vagon kenyeret szállított. A husipari vállalatok 307 mázsa zsírt, 262 mázsa szalonnát, 556 mázsa hufélét, a FŐZERT pedig hét vagon konzervet küldött a károsultaknak. Vasárnap a Budapesti Konzervgyár a veszélyeztetett területekre két vagon konzervet szállított. /MTI/

A MAGYAR POSZTÓGYÁR FÉSÜSFONODÁJÁNAK DOLGOZÓI VASÁRNAPI MUNYÁVAL SEBITIK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

i MS/Bné/PE Mi P

1954. július 20.

Győri Gábor, Ányán László, Molnár Sándor, Hau Borbála és Pári Boldizsárné, a Magyar Posztógyár fésűsfonodájának dolgozói azt kérték, hogy vasárnap reggel 6 órától 12 óráig dolgozhassanak. Az ezért járó munkabért az árvizkárosultaknak ajánlották fel. A fésűsfonoda valamennyi dolgozója egyhangulag csatlakozott a szép kezdeményezéshez. /MTI/

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 32. kiadás

1954. július 20.

17 óra²⁰ perc

UJ CSUCSEREDMÉNY SZERELMÉNT BORSODNÁDASDON

1954. július 20.

A Borsodnádasi Lemezgyár dolgozói elhatározták, hogy az Alkotmány évfordulóját, július 19-től augusztus 20-ig tartó műszakkal ünneplik. Ez idő alatt, a termelékenység növelése mellett 629.000 forinttal csökkentik a lemezek önköltségét.

Hétfőn reggel a brigádok rövid megbeszélést tartottak. A hengerműben Buzás Elemér sztahanovista művezető a többi között a következőket mondta:

- A dunamenti falvak lakossága elszántan harcol a pusztító árral. Mi itt biztonságban dolgozhatunk. Ezért kétszerezzük meg erőnket, hogy több és jobb minőségű lemezzel pótoljuk az árvíz okozta kárt.

A röpgyűlés után a hengerész-brigádok között hatalmas lendülettel megindult a verseny. A kommunisták már az első órákban az élre törtek. A műszak végére nagyszerű eredmények születtek. Kormos Lajos sztahanovista hengerész brigádja új hengerlési módszerrel 178,2 százalékos csucseredményt ért el. A brigád négy mázsa finomlemezzel gyártott többet, mint amennyit egy hasonló méretű hengerállványon eddig elértek. Kormos Győző hengerész-brigádja 163,9, Kolomen Miklós brigádja pedig 160,3 százalékra teljesítette tervét. Ezen a napon a hengerműben egyetlen brigád sem akadt, amelyik nem teljesítette volna előirányzatát. A jó munka eredménye a hengermű hétfő reggeltől kedd reggelig 119,7 százalékos eredményt ért el. /MTI/

AZ MSZT RÉSZVÉTTÁVIRATA EGY KIVÁLÓ TADZSIK IRÓ HALÁLÁNA ALKALMÁBÓL

1954. július 20.

Szadriddin Ajni, a Tadzsik SzSzk Tudományos Akadémiájának elnöke, a Szovjet Irók Szövetségének tagja elhunyt. A Magyar-Szovjet Tárcaság országos vezetősége nevében Erdei Ferenc elnök táviratban fejezte ki részvétét a Tadzsik SzSzk Tudományos Akadémia elnökségének, Kelen Béla főtitkár pedig a Szovjet Irók Szövetsége vezetőségének. /MTI/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 33. kiadás 1954. július 20.

17 óra 35 perc

HIREK KAZINCBARCIKÁRÓL

vid Gö/PE Szia P

1954. július 20.

Befejeződött az újvárosi kórház
felszerelése

Még a múlt évben elhatározták, hogy a kazincbarcikai újvárosban orvosi szakrendelőket és ideiglenes kórházat rendeznek be. A szakrendelők közül a bőrgyógyászat már megkezdte működését, a fogászat, a sebészet és a belgyógyászat felszerelését pedig most végzik. Kedden befejeződött a negyven ágyas ideiglenes kórház felszerelése is s így rövidesen átadhatják rendeltetésének.

X X X

Elkészült ötszáz méter aszfaltut

Kazincbarcikán ebben az évben mintegy nyolcvanezer négyzetméter aszfaltut épül. Az új város főútján kedden reggelre elkészült az első ötszáz méteres aszfaltut. Jelenleg a Sajómenti Vegyiműveknél és a város szélétől a Tardona patak felé építenek új utakat. A Tardona-patakig - augusztus 20-ra tett felajánlásoként - a jövő hónap közepére megépül az aszfaltozott út. /MTI/

BÁNYÁSOK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKERT

i vid Gö/Szné/PE Szia Bn X

1954. július 20.

A tatabányai "Béke" akna két kiváló sztahanovista vájára: Szilágyi Imre és Nemes János kedden bejelentették az akna párttitkáranak, hogy a dunai árvíz sújtotta községek lakóinak megsegítésére mindegyikük egy-egy műszakot ajánl fel.

A két vájár kezdeményezése már az első órákban nagy visszhangra talált Tatabányán. A "Béke"-aknai Erdész József vájár a következő szavakkal csatlakozott Szilágyiék kezdeményezéséhez: még júliusban egy pótműszakot tartok s ezt a keresztet az árvíz károsultaknak küldöm.

Ugyancsak egy műszak keresztet ajánlottak fel Oroszlány bányászai és a tatabányai Autóközlekedési Vállalat dolgozói is.
/MTI/

TL

M F I B E L F Ö L D I H I R E K

34.

B kiadás

1954. július 20.

17 óra 25 perc

A KELTÉXBEN RÖPGYŰLÉSEKEN FOGADTÁK MEG A DOLGOZÓK, HOGY PENZZEL, MUNKÁVAL TÁMOGATSIK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKAT

t Sz/Tr/Gy Szia P 1954. július 20.

A Keltéxből a napokban mintegy ötszázan vettek részt a gyár közelében levő albortfalvi gát erősítési munkáiban. Ha 20 embert kértek, 60-70-en jelentkeztek - mindenki segíteni akart az ár megfékezésében. Másképpen is segítenek: kedden két órakor a délelőtti műszak dolgozói valamennyi üzemszobában röpgyűlést tartottak, amelyen fizetésük egy részét az árvizkárosultaknak ajánlották fel.

A pamut előkészítő üzemi röpgyűlésén szót kért a 70 év körüli, őszhajú Dorogi néni is, és ötven forintot ajánlott fel. Buchleitner Ferencné háromgyermekes anyja a hajléktalanná vált gyermekekről beszélt és havi fizetése két százalékát írta fel az ivre. Egyetlen dolgozó sem akadt, aki ne támogató anyagiakkal a bajbajutottakat, emellett sokan ígéretet tettek több munkára is. A II-es szövő röpgyűlésén Pistyur Sándor művezető mondta ki először, de Győrik József, Mészáros József, Wapler Gusztáv és még sokan a művezetők közül gondoltak arra, hogy saját munkájukon felül is dolgoznak a szövőgépeken és ennek a munkának összegét is az árvizkárosultaknak juttatják el.

"A Győri Textilművek dolgozói ezekben a napokban az ár ellen védekeznek - mondotta Cseszneki Lajos. - En hetenként 8 órát külön dolgozom azért, hogy a Győriek termelésük csökkentésében résztvegyek. /MFI/

A "BECSÜLETMŰSZAK" ELSŐ NAPJÁN TERVEN FELÜL CSAK NEM HARMINC TONNA NYERSVASAT CSAPOLT A SÁGVÁRI KOHÓ 2

Vid Gö Gy Szia P 1954. július 20.

A diósgyőri Lenin Kohászati Művek dolgozói hétfő reggeltől "becsületműszakot" tartanak, s a munkafrontján harcolnak azért, hogy olcsóbb és jobb termékkel járuljanak az árvíz okozta súlyos anyagi kár enyhítéséhez. Hétfőn reggel a nagyolvasztó csaknem ötven dolgozója vállalta, hogy a dunamenti falvakba távozott vasuti kirakodó munkások helyett társasági munkában - műszak után - elvégzi a vagonokba érkező kokszt, vasérc kinkását és tárolását.

A "becsületműszak" első napján az újjáépített Ságvári kohó tört az élre. Az olvasztárbrigádok nagy gondot fordítottak a kohó grafikon szerinti üzemeltetésére, a kokszt, nyersvaslevegő pontos adagolására. Előírt időben csapoltak és a csapoláshoz szükséges salaktálcát, üstöket megfelelően előkészítették. A műszakok átadásakor társaiknak előmondták tapasztalataikat, s így segítették egymás munkáját. Mindhárom brigád túlteljesítette tervét és a Ságvári kohó hétfő reggeltől kedd reggelig terven felül csaknem harminc tonna nyersvasat temelt. /MFI/

MTI BEKFÖLDI HIREK

B 35. kiadás

1954. július 20.

17 óra 55 perc

HÁROM ÉVI ÉS HAT HÓNAPI BÖRTÖNY VIZÁRADÁS SZINHELYÉN ELKÖVETETT LOPÁS BÜNTETTE MIATT

t Fm/PE Bn

1954. július 20.

Szecsei Imre, a Fővárosi Autóbuszüzem gépkocsivezetője július 18-án, vasárnap utasítást kapott, hogy árvizvédelmi munkára önként jelentkező budapesti dolgozókat szállítson Szigetmonostor községbe. Az utasítás értelmében jelentkezett a XIX. kerületi pártbizottságnál, annak megbízottjával a kijelölt helyeken megjelent és a dolgozókat felvette az autóbuszra, majd Szigetmonostorra vitte őket. A szigetmonostori községi tanács közölte vele, hogy a Szentendre -sziget nagydunaági oldalán, az Alsógöddel szemben lévő révállomás mellett folynak az árvizvédelmi munkálatok és megjelölte, milyen utvonalon közelíthető meg ez a hely. Délután két órára megérkeztek a kijelölt helyre s a dolgozók elhagyták az autóbuszt és a gátépítkezéshez siettek. Szecsei Imre azt az utasítást kapta, hogy az autóbuszal ott várakozzék. Közben észrevette, hogy a révállomás közelében fából épült nyaralóház van, amely már körülbelül husz centiméteres víz alatt állott. Ezt a nyaralót a terményforgalmi vállalat több dolgozója közösen bérelte, ahol részben szabadságukat, részben hétvégi pihenőjüket töltötték. Ezen a vasárnapon öten tartózkodtak ott, a délelőtti órákban azonban az onnan körülbelül másfél kilométerre folyó gátépítéshez mentek önként dolgozni. Eltávozásukkor a nyaralóház ajtaját nem tudták rendesen bezárni, mert az ajtó alsó része víz alá került és ennek folytán megvetemedett. A vádlott, - látva, hogy a közelben senki sem tartózkodik, - behatolt a házba. A belső helyiségben lévő emeletes ágyak egyikén kb. 2000 forint értékű ruhaneművel teli bőröndöt talált, amelyet magához vett és az autóbuszvezetői ülésében elhelyezett. Délután öt óra felé jöttek vissza a nyaralóház lakói az árvizvédelmi munkákból és ekkor fedezték fel a lopást. Keresni kezdték ingóságukat és érdeklődtek a közelben tartózkodóktól, hogy nem láttak-e arra gyanús személyt. Ezt a vádlott is észrevette, ezért a bőröndből az ingóságokat kiemelte és az autóbusz mentőládájába rejtette el, az üres bőröndöt pedig kb. tíz méterre az autóbusztól, a bokrok közé rejtette.

A károsultak figyelmét a közelben lévő és az árvizvédelmi munkálatokban ugyancsak részvevő teherautó vezetője hívta fel, aki látta a vádlottat a bőrönddel. A károsultak a közben odaérkező rendőrfőnökkel együtt az autóbuszhoz mentek és a vádlott az intézkedő rendőrnek az ingóságokat visszaadta. A vádlottat ezután őrizetbe vették. R

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 36. kiadás 1954. július 20.

17 óra 55 perc

/Három évi. . . . folyt./ t Fm/PE Bn

A Pest-megyei bíróság Király-tanácsa kedden délben tárgyalta az ügyet és Szecsei Imrét vizáradás színhelyén elkövetett lopás bűntette miatt 3 évi és 6 hónapi börtönrre ítélte és a közügyek gyakorlásaától 3 évre eltiltotta.

A bíróság a büntetés kiszabásánál súlyosbító körülményként mérlegelte, hogy a vádlott közérdekű árvizvédelmi munkálatokra történt kirendelése során és olyan személyekkel szemben követte el bűnselekményét, akik ugyanilyen munkálatokban vettek részt, kihasználta azt a rendkívüli helyzetet, amikor a dolgozók vagyontárgyai az árvizveszély folytán éppen azért maradtak kellő felügyelet nélkül, mert tulajdonosaik a veszélyelhárítási munkálatokban önként és minél előbb részt kívántak venni.

Az ügyész tudomásul vette az ítéletet, a letartóztatásban maradó vádlott és a védő anyhitéseért felelősséget vállalt. /MTI/

A SZIKRA KIADÁSÁBAN

R ÁKV PE KC Bn

1954. július 20.

megjelent a Magyar Dolgozók Pártja III. kongresszusának rövidített jegyzőkönyve. /MTI/

A MAGYAR ASSZONYOK TILTAKOZÁSA

i CsE/tot/PE KC Li

1954. július 20.

A guatemalai terroristák meggyilkolták Aida Godoy Deveras-t, a guatemalai nőszövetség titkárát. Az egész világ békeszerető népeivel együtt a szabad Magyarország asszonyai is mély felháborodással tiltakoznak a brutális gyilkosság ellen. A Magyar Nők Demokratikus Szövetsége tiltakozó táviratot küldött az Egyesült Nemzetek Szervezetének, valamint az USA guatemalai követségének. A táviratban követelik a gyilkosságok azonnali megszüntetését, a guatemalai nép emberi jogainak tiszteletben tartását és a gyilkosok megbüntetését. /MTI/

B 37. kiadás

1954. július 20.

17 óra 55 percre

A WILHELM FIECK VAGON-ÉS GÉPGYÁR ÚJRA MEGINDUL A MUNKÁBAN - A DOLGOZÓK ENERGIÁZSÁKA: BEHOZELMÉNYEK ÉS KILISTÁS

i Vid Ir/He/Cy Szia Li 1954. július 20.

Győrben keményen harcolnak az árvízveszély ellen. A Wilhelm Fieck Vagon- és Gépgyár dolgozói, akik napok óta a gátakon küzdöttek a pusztító ár ellen, hétfőn ismét visszatértek üzemükbe azzal az elhatározással, hogy amilyen lendülettel dolgoztak a gátakon, ugyanúgy folytatják munkájukat gépek mellett. Hétfőn a reggeli órákban néhány száz ember még felszállt a gyár udvarán álló teherautókra és elindult az útvárosi, valamint a szigeti városrész felé, hogy a feltörő talajvíz leküzdésében részt vegyen.

A vagongyár dolgozói az ebédszünetben röpgyűlésre jöttek össze. Nagy Sándor gyárvezető beszélt:

- Az elemi csapás még szorosabbá kavicsolja sorainkat. Mi, vagongyáriak, mint annyi sokszor, most is megmutatjuk, hogy szilárd támaszai vagyunk pártunknak, kormányunknak, a nagy feladatok megoldásában. Valamennyien látjuk, hogy pártunk és kormányzatunk milyen hatalmas támogatást ad szeretett városunk megmentéséhez. Mi ebből a példátlan erőfeszítésből a termelés terén elért újabb győzelmeinket kívánjuk részt.

A gyár dolgozói elhatározták, hogy a 40.000 munkaóra kiesést pótolják. Szilárd elhatározásuk, hogy ez év második felének tervelőirányzatát mindenképpen teljesítik, sőt túlteljesítik, mert tisztában vannak azzal, hogy havi egymilli⁰ forintnak megfelelő többletermelés csaknem 20 családi ház építésének költségeit fedezi. Ez egy évre átszámítva azt jelenti, hogy a Wilhelm Fieck Vagon- és Gépgyár dolgozói egy év alatt majdnem egy falu újjáépítését tehetik lehetővé.

A gyár dolgozóinak szilárd elhatározása az is, hogy termelési költségeiket 2,5 százalékkal csökkentik és gyártmányuk minőségét tovább javítják, mert exporttervek kifogástalan teljesítésével a többi között biztosíthatják az épületes anyag behozatalt is. A dolgozó pártbizottság segítségért vállalja, hogy az árhullám letakarodása után a környező falvakat patronálják és segítik a helyreállítási munkákat is.

Wachtler Imre, a 22-es üzem művezetője a dolgozók nevében megígérte, hogy az újjáépítéshez szükséges alkok egy részét nemcsak elkészítik, hanem azokat a felhasználás helyén fel is szerelik. Szabó József művezető közölte, hogy részlegével 1000 óra munkaidőkiesést hosszabbított műszakban behozta. Gyarmati József, a hat áridő iroda dolgozója bejelentette, hogy napi munkája elvégzése után autógépjáratóként híván dolgozni valamelyik műhelyben. Műszaki osztályon ülő Rudolf gyártástervező vezetésével 12 tagú brigád alakult.

/Folyt. köv./

TL

M T I B E L F Ö L D I H I R E I

B 38. kiadás

1954. július 20.

18 óra - perc

/A Wilhelm Pieck...folyt./ a Vid Új/He/gy Szia li

A brigádtagok vállalták, hogy az üzemből fizikai munkát végeznek, az ő munkájukat pedig az irodában maradó társaik munkaidő után látják el. A röpgyűlés végén a dolgozók egy emberként mondották ki az új jelszót: "Segyőzzük az áradatot, helytállunk a tervek teljesítésében!"

A győriek felzólítják társüzemeiket és a többi gyár dolgozóit: csatlakozzunk kezdeményezésükhöz./MII/

AZ ANKORMÁNY UNKÉPÉRE INDIKOPÉ VÉRSÉNY ELŐTT KÖZMŰVELÉSI TERVEKRE AZ ÓZDI MŰHELYBEN

Vid Új/He/gy Szia li 1954. július 20.

Az ózdi Kohászati Üzemekben kedden reggel kezdődött az alkotmányi verseny. Bár az első műszakon kiváló eredmények születtek az acélműben. A hármas-számú Martin-kemencéknél Lovács Árpád olvasztóbrigádja 11, az I-es számú kemencéknél Zólyos József kollektívája 7 tonna acélt gyártott előirányzatán felül. Azonban mindkét versenytárs eredményét túlszámolta a XII-es számú kemencéknél dolgozó Dubinyi Gyula csoportja, amely 13 tonna acélt gyártott terven felül./MII/

CSEHOV MŰKÖNNÉPÉGI ÉS IRÓSZÖVETSÉGEK

t Új/Új/gy HU li 1954. július 20.

Csehov hírlapjának 50. évfordulója alkalmából a Magyar Írók Szövetsége és a Magyar-Szovjet Barátság kedden Klután emlékműnépességet rendezett. Kézél Anna Sztálin- és Koszuth-díjas író megnyitó szavai után Lányi Sarolta emlékezett meg a nagy orosz író életéről, munkásságáról. Jobbágy Károly József Attila-díjas költő Csehov szülőfalujában szerzett emlékeiről beszélt. Az emlékműnépesség után a résztvevők megtekintették a Csehov műveiből és az életéről készült képekből összeállított kiállítást./MII/

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. július 20.

18 óra 05 perc

ÖT - HAT ÓRA HELYETT - HUSZ PERC ALATT SZERELIK ÁT A KAPARÓ-
SZALAGOT A SAJÓKAZAI Bányüzemben

vid X GÖPÉ Szia P

1954. július 20.

A Sajóközi Bányüzem frontfejtésén egy hónapja kezdtek meg - az addigi fa ácsolatok helyett - az acéltámasz biztosítás bevezetését. A fronthomlokra merőlegesen elhelyezett ácsolatokkal havonta nemcsak hatszáz köbméter bányafát takarítanak meg, hanem meggyorsították az ácsolat behelyezését és az omlesztés idejét is. Mikor a bányászok már megszokták és megtanulták az acéltámasz biztosítás "fogását", a bányüzem vezetősége újabb lépéssel gyorsította a termelést.

A frontfejtésről kaparószalaggal szállítják a csillékbe a szenet. A kaparószalagot a front előrehaladtával minden harmadik műszakban szét kellett szedni, s a több méterrel előre haladt fronthomlokra újra össze kellett szerelni. Ez minden alkalommal öt-hat órát vett el a termelésből.

A fronthomlokra merőlegesen alkalmazott acéltámasz biztosítás bevezetése után most megvalósították a kaparószalag átszerelésének sztáhanovista módszerét is. A kaparószalagot a merőlegesen elhelyezett ácsolatok előtt csörlővel egyszerűen áthúzzák az előrehaladt fronthomlokra megfelelően. Az áthúzással nemcsak az átszerelés öt-hat órás idejét csökkentették ki - de a fronthomlok előtt elhelyezett kaparószalagra egyenesen tudnak robbantani. Így az egyik legnehézebb bányamunkának, a lapátolásnak ideje is csökkent.

A frontfejtésén dolgozó három brigád már teljes sikerrel alkalmazza az új módszert. A brigádok a kaparószalag áthúzásában olyan gyakorlatra tettek szert, hogy a munkát 15-20 perc alatt elvégzik. Ezzel a termelést mindhárom műszakban folyamatosá tették. Ennek eredményeként a bányüzem júliusban szinte mindennap tervén felül hatvan-hetven tonna szenet szállított a felszínre, s a kedd reggelig előírt havi tervén felül már 1200 tonna szenet termelt.

/MTI/

K

MTI BELFÖLDI HIREK

B 39. kiadás

1954. július 20.

18 óra 05 perc

ÖT - HAT ÓRA HELYETT - HUSZ PERC ALATT SZERELIK ÁT A KAPARÓ-
SZALAGOT A SAJÓKAZAI Bányüzemben

vid X GÖPPE Szia P

1954. július 20.

A Sajóközi Bányüzem frontfejtésén egy hónapja kezdtek már - az addigi fa ácsolatok helyett - az acéltámasz biztosítás bevezetését. A fronthomlokra merőlegesen elhelyezett ácsolatokkal havonta nemcsak hatszáz köbméter bányafát takarítanak meg, hanem meggyorsították az ácsolat behelyezését és az onlasztás idejét is. Mikor a bányászok már megszokták és megtanulták az acéltámasz biztosítás "fogását", a bányüzem vezetősége újabb lépéssel gyorsította a termelést.

A frontfejtésről kaparószalaggal szállítják a csillékbe a szenet. A kaparószalagot a front előrehaladtával minden harmadik műszakban szét kellett szedni, s a több méterrel előbbre haladt fronthomloknál újra össze kellett szerelni. Ez minden alkalommal öt-hat órát vett el a termelésből.

A fronthomlokra merőlegesen alkalmazott acéltámasz biztosítás bevezetése után most megvalósították a kaparószalag átszerelésének sztahanovista módszerét is. A kaparószalagot a merőlegesen elhelyezett ácsolatok előtt csőrölővel egyszerűen áthúzzák az előrehaladt fronthomloknak megfelelően. Az áthúzással nemcsak az átszerelés öt-hat órás idejét kissé csökkentették ki - de a fronthomlok előtt elhelyezett kaparószalagra egyszerűen tudnak robbantani. Így az egyik legnehézebb bányamunkának, a lapátolásnak ideje is csökkent.

A frontfejtésén dolgozó három brigád már teljes sikerrel alkalmazza az új módszert. A brigádok a kaparószalag áthúzásában olyan gyakorlatra tettek szert, hogy a munkát 15-20 perc alatt elvégzik. Ezzel a termelést mindhárom műszakban folyamatosá tették. Ennek eredményeként a bányüzem júliusban szinte mindennap tervén felül hatvan-hetven tonna szenet szállított a felszínre, s a kedd reggelig előírt havi tervén felül már 1200 tonna szenet termelt.

/MTI/

K

M F I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 4o. kiadás

1954. július 2o.

18 óra 15 perc

DUNAPARTI VÁROSK , KÖZSÉGEK JELENTIK...

Ky/Tr/Gy Mi Li 1954. július 2o.

Komárom

Szabó Imréné, a komáromi városi tanács elnöke jelenti: Komárom lakossága legyűrte a fenyegető veszélyt. Bár a Duna jelentősen apadt, a gáton továbbra is őrködnek és vigyáznak, hogy az átszivárgás ne okozhasson kárt. A vasutállomás környékén, ahol itt-ott feltört a víz, hat elmarasztaló szivattyúk nyomják azt vissza a Dunába. Amilyen gyorsan lezserelték és kiürítették szombaton a fűtőházat, a veszély elmúltával ugyanolyan hamar összerakították kedden délelőtt a gépeket és délben már ismét megindult ott a munka.

Almásfűzitő

Sümegei Zoltán, a győri vízügyi igazgatóság építész-vezetője:

Almásfűzitőnél az utóbbi napokban több ízben súlyosabbá vált a helyzet. Már-már úgy látszott, hogy a vadul zúduló ár áttöri a frissen épített gátat, de az ott dolgozók - mint például Horváth Ferenc és Kovács Mihály, a fűtőházgyár dolgozói és sok más üzem munkása - nyulgatással, homokzsákokkal megmentették a környéket, a gyárakat és a szántóföldeket.

Tát

Lencsés Lászlóné, községi vb. titkár.

- Együttműködéssel sikerült megmenteni a község egészségügyi kényerét. Az egyénileg dolgozó parasztok és a Vörös Csillag termelőszövetkezet tagjai közösen vágta le a kalászosokat és a termelőszövetkezet adott fogatokat az egyéneknek is a gabona behordásához. A veszélyben összeforrt egyéni gazdálkodók és termelőszövetkezeti tagok most közösen csépelik el megmentett gabonájukat.

Esztergom

Horváth Klára, az esztergomi városi tanács elnöke:

- A várost és környékét napokon át súlyos veszély fenyegette, de a város megmentült. A látatlan Cement- és Mészművektől 27 tagú ifjúmunkás-brigád érkezett, hogy az esztergomi fiatalokkal együtt megtisztítsák az utcákat és a csatornákat, másik részük pedig a gáton áll őrséget.

/Folyt.köv./

D

M T I B E L F Ö L D I H I R L E K

B 41. kiadás

1954. július 20.

18 óra 15 perc

/Dunaparti városok...folyt./ i HA/HA/Gy MI Li

Vác

A városi pártbizottság jelenti kedden délben: a hétfői nap folyamán mintegy háromszázan, az elmúlt éjjel 170-en dolgoztunk a város védelmén. Űzemi munkások, katonák, I. NDSz-asszonyok, ipari tanulók - együtt győztünk! A várost védő régi gát 4-6 méter széles volt - 10 m-re szélesítettük. A víz apadt, a beszivárgások csökkentek. Nem volt könnyű az elmúlt négy nap... főbbeszer köbméter földet mozgattunk meg, 2-3 km-ről hoztuk az agyagot - de sikerült. Most munkahelyünkön dolgozunk valamennyien és reméljük, mihamarabb helyreáll az országúti összeköttetés a főváros felé. A gátakat őrizzük...

Nagymaros

Solti Péter, a községi tanács vb. titkár jelenti: - A víz mrgösen apadt. Nálunk hat ház került víz alá, emberéletben persze itt sem esett kár. A gabonát a veszélyeztetett területekről idejében behordtuk, csak kisebb terület tengeri és burgonya került víz alá. A község lakosságának hangulata nyugodt és bizakodó - a héten hozzálátunk a cépléshez... /MPI/

GYÖR NYUGATI VÁROSRÉSZEIT IS KIÜRITIK

i Vid Gy MI Li 1954. július 20.

Győrött kedden egész délelőtt folyt a mentési munka a Nagy-Duna árjától elöntött északi külvárosban, Révfaluban. A Kis-Duna gátjain több helyen réseket nyitottak, hogy a Révfalut elborító árvíz, melynek szintje magasabb a Kis-Duna szintjénél, lefolyhasson. Ennek ellenére apadás még nem mutatkozik.

A fokozódott veszélyre való tekintettel kedden reggel elrendelték a város nyugati kerületeinek, Újvárosnak, Szigetnek és Gorkijvárosnak a kiürítését. Pohorutók és lovaskocsik szállítják el innen a lakosokat és ingóságukat. Ennek a három városrésznek összesen több mint 12.000 lakosa van. A kiürítés szervezeten halad. A kitelepítetteket Győrszentmártonban és más, ezen a részen fekvő községekben helyezik el. Táp, Tényő, Nyalka és Sokorópátka községek dolgozó parasztjai is szeretettel várják a menekülteket.

A Kis-Duna, valamint a Rába jobb partján, a belvárosban és a déli kerületekben árvízkarok nincsenek. Az ipari üzemekben, köztük a Wilhelm Pieckgyárban is remben halad a munka, az üzletek nyitva tartanak. /MPI/

2

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 42. kiadás 1954. július 20.

18 óra 35 perc

KEDD DÉLI JELENTÉS A DUNA KÖZÉPSŐ SZAKASZÁRÓL

Küzdelem 13.000 hold termésért a bölcskei Duna-kanyarban - Akik helytállanak a gáton és akik nem - A dunaszekesői dolgozó parasztok tudják kötelességüket - Nagy mennyiségű bányafát mentettek meg a Tolna-megyei erdészek

i vid Hbj-SJ/PE Mi P

1954. július 20.

Kedd reggelre újabb öt centimétert emelkedett Paksnál a Duna s ezzel elérte eddigi legnagyobb magasságát, 816 centimétert. Az elkövetkező napokban még várható némi emelkedés. A Duna Fejér- és Tolna-megyei szakaszán az áradás ellenére is csupán a Madocsa és Bölcske közötti szakasz a veszélyeztetett, amelyet a dunakömlői elzárás után padkával és szorítózáttal védelmeznek.

Nagy erővel védelmezték a Tolna-megye déli részén lévő rezéti szigetet, a gemenci vadaskertet. Kedd reggelre azonban a víz tizenöt helyen túlfolyt a töltéskoronán.

Hétfőn súlyossá vált a helyzet Sióagárdnál, ahol a megduzzadt Sió előtérrel fenyegette a palánki tanyaság körüli földeket. A veszélyt négyszáz homokzsákkal és szádfalazással sikerült elhárítani.

A bölcskei szigetről jelentik:
"A védelem szilárd"

Bölcskénél kelet felé kanyarodik a Duna, valósággal belkőnyököl az Alföldre. Ez a rész jelenleg a középső Duna-szakasz egyik legveszélyeztetettebb pontja. Könnyen víz alá kerülhet nyolcszáz hold termőföld a bölcskei szigeten és komoly veszélyt jelent az is, hogy lejjebb Madocsa alatt, a holt Duna-ágon és a belvizlevezető csatornán át visszafordult, az áradást és fenyegeti a környező földeket.

A nagyarányú védekező munkán pontek óta több mint négyezren dolgoznak. A honvédeken, vasutasokon kívül derekasan építik a gátakat a Sztálinvárosból és Szekszárdról érkezett üzemi dolgozók is.

A legnagyobb feladatot a bölcskei sziget megvédése jelentette. Itt tizenhárom kilométer hosszúságban kellett új gátakat építeni, illetve a régiakat megerősíteni. Hétfő éjszakára ezen a szakaszon igen válságosra fordult a helyzet. A gyenge gát csaknem mindenütt szivárgott.

/folyt. köv./

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 43. kiadás

1954. július 20.

18 óra 35 perc

/Kedd déli jelentés. . . 1. folyt./ i vid Hbj-SJ/PE Mi P

Megfeszített erővel dolgoztak: a nyulgátából lassanként másfél méteres padkával megerősített gátak lettek és a védőknek most már arra is van idejük, hogy ahol szükség es, biztosító gátakat húzzanak. A sziget helyzetéről az egyik jelenlévő honvédtiszt a következőket mondotta: "A jelenlegi körülményeket a harcászatiban úgy jellemezném, hogy a védelem szilárd."

Akik helytállnak - és akik nem

A bölskei sziget csúcson az egyik legveszélyesebb szakaszon vezeti a munkát Kurilla József, a paksi járási pártbizottság munkatársa. Két nap óta nem hagyta el helyét. A gátépítők egymást váltják és ő már a negyedik csoportot irányítja. Az áldozatos munkának ezer és ezer példáját látta a gáton töltött legutóbbi 48 óra alatt.

- Nehéz lenne név szerint megemlíteni valakit - mondja Kurilla József. - Talán a dunaföldváriak ördenlik meg ezt leginkább. Hétfőről keddre virradóra, a legveszedelmesebb órákban Agoston László tanító vezetésével hszonöten dolgoztak a gáton. A rájuk bízott 150 méteres szakaszon a felkelő nap már új helyzetet talált. Ott, ahol hétfőn még tartani lehetett a betöréstől, reggel már szilárd gátak állták a víz útját. Ezek az emberek otthon hagyták szorgos munkájukat és ide siettek, hogy: . segítsenek a bölskei földek megmentésében.

- A sziget nyek száz holdja a bölskei gazdáké - folytatja nyilatkozatát Kurilla József. - Eppen ezért érthetetlen, hogy őket, akiknek közvetlenül természetükről, kenyérükről van szó, csak itt-ott láthatjuk a munkálkodók között. Derék katonáink, valamint a többszáz kilométerről jött vasutasok, a szabad idejüket is feláldozó üzemi munkások segítnek Bölske község lakóinak a termés megmentésében. Ez azonban nem mentesíti a falu gazdáit - ők is tegyék meg kötelességüket.

A dunaszekesői dolgozók tudják kötelességüket

Dunaszekesőn július 20-án 11 órakor 902 centiméter magasra nőtt a víz szintje, az előző naphoz képest mintegy tíz centimétert emelkedett. Ahogy nőtt az árvíz, úgy hatványozódott ellene a védekezés is. Július 19-én éjjeltől már csaknem száz fogat és tizenöt teherautó szállítja állandóan a földet a gátépítéshez.

/folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 44. kiadás

1954. július 20.

18 óra 55 perc

/Kedd déli jelentés. . . 2. folyt./ i vid Hbj-SJ/PE Mi P

A község védelmére több mint két kilométer hosszú - átlag egy méter magas - nyulgátat építettek. A gátörök éjjel-nappal árgus szemekkel figyelik, hogy nem buggyant-e át valahol a víz, s az esetleges átszivárgásokat azonnal jelentik.

Dunaszekesővel szemben a szigeten megfeszített erővel dolgoznak, hogy a gátak alatti átszivárgást megakadályozzák. A szigeten lévő "Ságyári Endre" tisz. dolgozói a mai napon teljesíteték gabona-beadási kötelezettségüket, a "Szabadság" termelőszövetkezetben pedig befejezték a buza aratását.

Nagymennyiségű bányafát mentettek meg az árvíz elől a Tolna-megyői erdőszek

A Duna hullánterében Tolnától Bajánig és a Sió alsó folyásánál 3700 köbméter bányafa és tűzifa várt elszállításra. Az árvízveszélyről szóló értesítés után a szekszárdi erdőgazdaság dolgozói megfeszített munkába kezdtek. Elöntötték a leeresztő csatornákat, így a víz később került a hullántérbe. Sikertült is a hullántér elöntéséig 2357 köbméter fát elszállítani. Mivel a víz már mindenütt elöntötte a rakodókat, most az ott maradt fát megmentéséért küzdenek. A Sió alsó folyásánál a halászok segítségével hat ezer köbméter fát raktak uszályba. Jelenleg azon fáradoznak, hogy az összekötözött fákat motorosónakkal, csáklyákkal olyan helyre juttassák, ahonnan a víz apadása után azonnal szállíthatják. /MTI/

K

B 45. kiadás

1954. július 20.

18 óra 55 perc

**MOLNÁR ISTVÁN BRIGÁDJA A KOMLÓI DÁNKBAN 83 NAPOS TERVELŐNYELMÉR
A 705. MÉTER VÁGATON DOLGOZIK**

1. Vid. Hely. Gy. Szia. P. 1954. július 20.

Molnár István sztahanovista vágár, aki a 100 méteres megalmat kezdeményezte, brigádjával haddig már 83 napos tervelőnyel a 705. méter vágatot hajtotta ki annál az 1200 méter hosszúra tervezett vágatnál, amely a Kossuth-akna átjáróját köti össze majd a Zobákon épülő 1000 méter mély ikerakknával.

A brigád tagjai úgy vélik, hogy a pusztító ár ellen harcolók munkáját segítik azzal is, ha saját feladataikat telteljesítik. Már ebben a hónapban 18 méter elővájással teljesítették túl havi előirányzatukat. A komlói aknamélyítő vállalat dolgozói is példát vesznek a Molnár-brigád munkájáról és havi előirányzatukat ezideig már 110 százalékra teljesítették. Az aknamélyítő vállalat dolgozói azt is elhatározták, hogy a termelés fokozása mellett havi fizetésük 5 százalékkal is járulnak az árvizkárosultak segítségéhez. /MI/

HAZATÉRŐK A SZOVJET ÉLETTANI TUDÓSOK KÖZÖNSÉGE

1. Vid. Hely. Gy. KC P. 1954. július 20.

A Magyar-Lettani Társaság XX. vándorgyűlésén résztvevő szovjet tudományos küldöttség: P. Sz. Kupalov, a Szovjetunió orvostudományi Akadémiájának rendes tagja, R. Sz. Kostojanc, a Szovjetunió Tudományos Akadémiájának levelezőtagja, P. J. Koveckij, az Ukrán SzSzk Tudományos Akadémiájának rendes tagja, V. A. Nyegovszkij, az orvostudományok doktora, és A. M. Vorobjov, az Ukrán SzSzk Tudományos Akadémiája levelezőtagja haddig délelőtt hazatért. A szovjet vendégeket a ferihegyi repülőtéren Straub E. Bruno Kossuth-díjas akadémikus, a Magyar Tudományos Akadémia elnökségének tagja búcsúztatta. /MI/

II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 46. kiadás

1954. július 20.

18 óra 50 perc

ORSZÁGSZERTE MEGALAKULNAK A KÖLCSÖNÖS SEGÍTŐ TAKARÉKPÉNZTÁRAK

k MPTH MS/Szb/Gy Li 1954. július 20.

A dolgozók kívánságára a minisztertanács lehetővé tette, hogy az üzemekben, hivatalokban, intézményekben kölcsönös segítő takarékpénztárok alakuljanak. A kölcsönös segítő takarékpénztárok a dolgozók saját szervezetei, amelyek összegyűjtik az önként jelentkezők, illetve belépők megtakarított pénzét és a tagoknak indokolt esetben rövidlejáratú kölcsönöket nyújtanak.

Kölcsönös segítő takarékpénztárokat lehet alakítani minden olyan munkahelyen, ahol azt legalább 50 dolgozó kívánja. Tagja lehet az üzem, hivatal, vagy intézmény valamennyi dolgozója, valamint hozzátartozója is, ha a belépési nyilatkozatban vállalják, hogy a kölcsönös segítő takarékpénztárba 12 hónapon keresztül meghatározott összegű betétet helyeznek el. A betétet a befizetési időszak végén kamattal együtt visszahozzák.

A kölcsönös segítő pénztárak tagjai a megtakarított összegek után a legmagasabb, évi 5 százalékos kamatot kapják. Három havi tagság után indokolt esetben rövidlejáratú kölcsönt is vehetnek fel, amelyet havi egyenlő részletekben kell visszafizetniük.

A kölcsönös segítő takarékpénztárok megalakítása államunk újabb jelentős gondoskodása a dolgozókról. A tagoknak lehetőséget nyújt a takarékosagra és egyben váratlan kiadások esetére kölcsönforrást jelent. A kölcsönös segítő takarékpénztár rendelkezik az egykori "spórkassza" minden előnyével, annak hátrányai nélkül. Míg a "spórkasszák" gyakran havi 4-5 százalékos uzsorakamatot szedtek a kölcsönt kérő dolgozóktól, addig a kölcsönös segítő takarékpénztárok tagjai csupán havi félszázalékos kamatot fizetnek a kölcsön után. A "spórkasszába" befizetett összegek hűtlen kezelés miatt gyakran semmivé lettek, a kölcsönös segítő takarékpénztárakban elhelyezett betétek visszafizetéséért az állam szavatol. /MFI/

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 47. kiadás 1954. július 20. 21 óra — perc

KÉPZŐMŰVÉSZEK ÉS IPARMŰVÉSZEK AZ ÁRVIZKÁROSULTAKÉRT

k KSz/Le/TE KC Li 1954. július 20.

A Magyar Képzőművészek és Iparművészek Szövetsége kiállítást rendez az árvizkárosultak javára. A szövetség elnöksége felhívja a magyar képzőművészeket és iparművészeket, hogy műveiket, amelyeket erre a célra ajánlanak fel, július 21-től 26-ig küldjék be a Mücsarnokba /Dózsa György ut 37./, délelőtt fél 9 órától dél után 5 óráig. A kiállítás hírére máris számos művész ajánlotta fel műveit, közöttük több Kossuth-díjas és Munkácsy-díjas.

A művészek vállalják, hogy az árvizvédelmi munkákban ki-tűnt honvédekről és dolgozókról portrékat készítenek s ezekből emlékalbum kiadását hivatározza el a szövetség az árvizkárosultak javára.

A szövetség elnöksége felhívja a budapesti és vidéki mű-vészeket, hogy művészi munkásságukkal is csatlakozzanak az árviz-károsultak megsegítésére indított mozgalomhoz. /MTI/

-- -- -- /képzőművészeti és ipar-művészeti

A KÖZLEKEDÉS- ÉS POSTAÜGYI MINISZTERIUM UTOSZTÁLYA JELENTI:

k Kőm PE Li 1954. július 20.

Az 1. számú budapest-bécsi ut végig járható. A 11. számú budapest-csurgó uton Szentendrétől nincs akadály. Visegrádig három szakaszon terelő-ut igénybevételével járható. Visegrád és Dömös között az utvonal még mindig nem járható. Dömöst csak Esz-tergom felől lehet megközelíteni. A 2. számú budapest-balassa-gyarmat-losonci ut Budapest és Vác között tehergépkocsival végig járható. /Felsőgöd után 25-30 centiméteres víz van az uton 600 mé-ter hosszúságban./ Személygépkocsik és motorkerékpárok Felsőgöd községtől Sződön és Sződligeten át négy kilométernyi helyreállí- tott földuton közlekedhetnek. A távolsági forgalom továbbra is a Dunakeszi-Fót-Veresegyhaza-Vác kiépített makadámuton bonyolódik le. A 121. számú vác-ípolysági uton Nógrádverőcét továbbra is Katalin- pusztán keresztül lehet megközelíteni. Nagymaros és Zebegény között az ut még mindig nem járható. Itt a forgalom Kőpallag-Márianosztra- Zebegényen át bonyolódik le. Ípolydamásd és Letkés között az utat száz méteren 10 centiméteres víz borítja. Itt a forgalmat pár- huzamos földutra terelték. A 6. számú budapest-pécsi uton Paksnál az árvizkapu lezárása miatt a forgalom a régi 6. számú ut paksi át- kelési szakasza terelődött. Különböző a forgalom végig terelő utak nélkül, akadálymentes. /folyt. köv./

MTI BELFÖLDI HIREK

B 48. kiadás

1954. július 20.

21 óra 35 perc

/A közlekedés és. . . folyt./ k Köm PE Li

A szigetközi utak még mindig járhatatlanok. Az 1/a. számú budapest-bécsi út Mosonmagyaróvár-Rajka közötti szakasza végig járható, a forgalmat több helyen nyulgátakkal biztosítják. /MTI/

A DUNA KÖZÉPSŐ SZAKASZÁRÓL JELENTIK KEDDEN ESTE: - NAGYARÁNYU VÉDELMI MUNKA A BUDAPEST - PÉCSI MŰUT BIZTOSÍTÁSÁRA - BÁTÁN TOVÁBB FOLTIK A HUZDELEM A HULLÁMTERBE ÉPÜLT SZÁZ HÁZ MEGMENTÉSÉRT

i vid PE Mi Li

1954. július 20.

A Duna középső szakaszán a dolgozók ezrei és ezrei munkálkodnak, hogy megakadályozzák a Duna árjának pusztítását.

Fejér megyében Iváncs-Szalma esérdőnél a honvédség a budapest-pécsi műutat biztosítja és a töltés alatt átbugyogó vizet ellenőrzéssel visszaszorítja. A Dunának ezen a szakaszán kedd reggel óta némi apadás mutatkozik, a védelmi munkák azonban nem csökkennek.

A Duna jobbpartján változatlanul Böleske és Madocsa határban legnagyobb most a védelmi munka. A jobbpart másik veszélyeztetett pontján, Bátán tovább tart a küzdelem a hullámtérbe épült száz ház megmentéséért. Harmadik épületet már megkörnyékezett az ár, ezek elé nyulgátakat építenek.

A Duna balpartján Solt és Uszod között még a hullámterekbe épített nyári gátak is ellenállnak a víz nyomásának. Uszodtól Bajánig viszont a gátak mögött többhelyütt felfakadt a víz, szód-falzással sikerült azonban utját állani.

Baján a hullámtérbe épített raktárakat és üzemi épületeket nyulgátakkal védik a bajai dolgozók. Bajától délre a mohácsi szigetnél a Nagy-duna nyugati oldalán több helyen felfakadó vizekkel kell megküzdeni. Ezeken a részeken éjjel-nappal erősítik a gátakat.

Az árterületre induló társas helyett dolgozik Buri István villányi DISZ-fistal

A dagadó Duna több helyen veszélyezteti a mohácsi járás jó termést ígérő földjeit. A baranyai gépállomások nagy erővel segítik a dolgozó parasztokat, hogy gabonájukat idejében learassák és betakarítsák.

/folyt. köv./ II

M T I B E L F Ö L D I H I R E K

B 49. kiadás 1954. július 20. 21 óra 35 perc

/A Duna középső szakaszáról... folyt./ i vid PE Mi Li

Kedden négy kombájn indult a járás árvízveszélyeztetett földjeire. Az egyik arató-cséplőgépet Lóth Gábor a villányi gép-állomás dolgozója vezeti. A gépállomáson dolgozik a megye legjobb kombájnosa, Buni István DISZ-fiatal, aki eddig 173 holdon aratta le a gabonát. Az áldozatkész DISZ-fiatal megfogadta, hogy az érte-
rületre induló társa helyett is dolgozik és a korábban vállalt háromszáz hold helyett ez évben négyszáz holdról arat.

Konyhákat állítottak fel a bölcskei gátépitők számára

Bölcske-Madocsa térségében mintegy négyezer építő dolgozik a gátakon. A sztálinvárosi és szekszárdi élelmiszerkereskedelmi vállalat éjjel-nappal szolgálatot tart, hogy a szükséges élelmiszert azonnal továbbíthassák. Komoly gondot okozott, hogyan állítsák fel a konyhákat a bölcskei gátépitők számára, mert nem volt elég edény. A bonyhádi zománcedénygyár dolgozói, akiknek jó-része szintén a gátakon dolgozik, 28 üstöt, többszáz tálát és ivóbögrét adtak a hiány pótlására. A bonyhádiak segítségével a veszélyes gátszakaszon három nagyteljesítményű konyhát állítottak fel és így a szekszárdi MNDSZ asszonyok már izletes reggelivel, ebéddel és vacsorával láthatják el a gátépitőket.

A paksi vízmérő nagy öröme

Hosszu évek óta méri a Duna vízállását Palotás József 69 éves paksi vízmérő. Naponta kétszer méri, kétszer jelenti, hogy milyen magas Paksnál a víz szintje. Most a nehéz napokban már nem elegendő a kétszeri jelentés. Egész napját a mér cénél tölti. A hatalmas ár eddig szinte óráról órára növekedett és a vízmagasság kedd reggel elérte a 816 centimétert. Ezen a napon kétóránként továbbította a jelentéseit és délben már jó hirről adhatott számot. A mérések változatlanul a reggeli magasságot mutatták. Paksnál tehát ezen a napon megállapodott a Duna magassága. /MTI/

- - - -

R

MTI BELFÖLDI HIREK

B 50. kiadás 1954. július 20. 21 óra 50 perc

IDŐJÁRÁSJELENTÉS

& PE Li

A Meteorológiai Intézet jelenti július 20-án, kedden este 21 órakor:

Csendesebb idő

A Skandináv félszigeten keresztül erős északnyugati széllel előnyomuló hűvös levegő mélyen benyomult Középeurópa területére és Németországban, Lengyelországban. Ausztriában, sőt még Romániában is több helyen záporokat okozott.

Hazánkban kedden ismét többfelé volt záporosó, zivatar. Az esti órákig beérkezett jelentégek szerint Miskolcon 33, Gályatetőn 9 mm csapadék hullott. A hőmérséklet nap közben a Dunán-tulon az élnék északnyugati szél miatt csak 20-23 fokig emelkedett, míg a keleti megyékben, ahol a szél élnékülése később délutáni órákban következett be, 23-25 fokig melegedett fel a levegő. Budapesten kedden 21 órakor a hőmérséklet 17 C fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 766 mm, méréskor emelkedő irányzatú.

Várható időjárás szerda estig változó felhőzet, legfeljebb néhány helyen záporosó, zivatar. Mérésklődő északnyugati szél. Erős éjszakai lehűlés. A nappali hőmérséklet emelkedik.

Várható hőmérsékleti értékek szerdán reggel 8-11, délután 24-27 fok között.

A Duna vízállása kedden reggel Budapestenél 797 cm. /MTI/

V é g e

TL